



RITZ CARLTON TA BIN ARUBA

GRATIS

AWE Mainta

AYERANOCHI

e corant di Toko

MARLENE MADURO QUEEN OF THE SKY



MARTINAIR CU VUELONAN DIARIO PA ARUBA

SEGUN informacionnan cu AWEMainta a haya, Martinair lo cuminsa bula for di dia 29 di maart (fecha riba cual KLM lo stop di bula pa nos isla) diariamente pa Aruba. Te na e momentonan aki Martinair ta bulando 3 biaha pa siman pa nos isla, y KLM 4. Despues di e fecha ariba menciona Martinair lo tin vuelonan diario directo pa Aruba, lo pasa Corsow despues y dje lo bula bek pa Amsterdam. E avionnan cu lo wordo usa ta Boeing 767 cu capacidad di 110 stul den comfort class y 164 den economy class.

TOM TA HOMBER LIBER



AYERA Corte Superior a dicidi di cancela e detencion di Tom van der Biezen caminda a ordena pa laga Tom van der Biezen liber 5'or di atardi.

Pa calma descontento di polis Nel Oduber
aduna un cooling off period di 30 dia

RAZZIA NA DIVI PHOENIX



Hopi inversionista di Aruba ta preocupa

Stanford Financial Aruba N.V. no ta cay bao di supervision di Banco Central



DESPUES di e publicacion den AWE**Mainta** ayera, pero tambe cu hopi otro hende a sigui'e riba internet, a surgi un preocupacion grandi, sigur bao di personanan individual, pero tambe di otro compania y fondonan di pensioen cu a inverti den e banco off-shore aki, cu ta Stanford Financial Aruba N.V.

Esaki a keda confirma tambe, ora cu ayera Banco Central a haya masha yamada di esnan cu a deposita placa of a cumpra Certificado di Deposito, y no sa kico lo sosode si Stanford Financial mester kibra.

AWEMainta a tuma contacto cu Marion Agumbero, Hefe di Seccion di Supervision na Banco Central, kende a confirma di a tuma di e situacion cu Stanford Financial ta pasando aden. Riba e pregunta, kico Banco Central lo bay haci awor, con nan a bin ta supervisa e movimiento di placa aki, pa nos sorpresa, nos a bin tende cu Banco Central no tin ningun clase di supervision riba Stanford Financial.

Pasobra ley actual, no ta permiti Banco Central pa supervisa e operacion aki, pasobra tur inversion riba 100 mil florin, no ta responsabilidad di supervision.

Siendo den pasado, Banco Central a papia cu Stanford Financial, cu nan mester bay wordo controla, pero como no tin ley pa sostene e deseo di Banco Central, ta dificil impone un supervision. Banco Central a recomenda Gobierno for di basta aña caba, cu mester bay na aumenta e plafond di 100 mil pa un milyon florin y asina Banco Central lo por tin su control, pero Gobierno te awe no a haci nada.

Tur hende of compania y hasta fondonan di e.o. pensioen cu e inverti nan placa den dicho instituto financiero, sa e riesgo cu nan ta core. Pero nan ta bay tras di e interes atractivo, cu ta halto cu ta wordo paga. Hopi biaha expertonan financiero a bin ta bisa, cu e pago di interes halto aki, "ta good to be true", pero nan a sigui inverti, te awe conclui cu nan por perde tur inversion haci.

Manera menciona, na Aruba, y for di Corsow nos sa tin persona individual, pero tambe compania y fondonan di pensioen cu a inverti, pasobra esaki ta un di e poco institutonan financiero cu ta paga interes asina halto.

Nos lo sigui e desaroyo aki di aserca, pasobra si Stanford Financial stop di funciona, ta masha placa lo bay perdi.

Corte Superior a laga comerciante Tom van der Biezen liber ayera



DESPUES cu recientemente Huez Comisario a bolbe prolonga e detencion di e comerciante Tom van der Biezen, ayera mainta Corte Superior a trata e apelacion cu e abogado donan mr. Duijneveld y mr. Mohamed a cuminsa contra e decision di Huez Comisario.

Tom van der Biezen ta wordo considera como un sospechoso

den e caso di ladronia di 1.6 milyon dollar for di banconan ya cu el a fia 400 mil florin for di un di esnan cu a horta.

Despues di a evalua e caso den su totalidad, Corte Superior a dicidi di cancela e detencion di Tom van der Biezen caminda a ordena pa laga Tom van der Biezen liber 5'or di atardi.

Esaki ta nifica cu Tom van



der Biezen a haya su libertad, mientras cu ainda ta pendiente e caso penal cu lo tuma lugar otro luna.

Ayera

Sospechoso den mandamento di droga den caroshi di cuminda den Corte



BAO di estricto vigilancia y e biaha aki haciendo uso di Team di Aresto, e sospechoso nan den traficaion di droga, conoci como haci uso di caroshi di cuminda pa manda droga Hulanda, a presenta ayera den Corte. Relaciona cu tratamiento di e caso aki, nos di AWE**Mainta** lo bin cu un relato di e caso den nos proximo edicion.



Curashi, determinacion y confianza!

Aruba ta yama un bon bini cordial na Ritz Carlton Resort cu inversion di 360 miyon florin



MIENTRAS cu den nos region hopi proyecto ta ser posponi of cancela, Aruba awe ta yama bon bini na Ritz Carlton Aruba Resort, cual proyecto ta rekeri un inversion di 360.000.000 Florin. Esaki ta muestra di confianza den nos producto turistico y di estabilidad economico.

Ayer cu gran orguyo Gobierno di Aruba por anuncia cu e partidonan involvi den e desaroyo di Ritz-Carlton Aruba Resort a conclui nan negociacionnan exitosamente y cu dentro di poco nan lo por cuminsa cu realizacion di e proyecto prestigioso aki pa nos isla. Aunke cu nos ta contento cu e resultado, nos mester admiti cu e caminda tabata largo y dificil, según Prome Minister Nel Oduber.

“Mas o menos 15 aña pasa, e Gobierno cu mi tabata lidera, esta Gabinete Oduber II tabatin e vision di atrae un hotel di 5 strea, di un cadena luhoso manera di Ritz Carlton Hotel Company L.L.C. pa nos isla. Desafortunadamente nos no por a logra nos meta pa realiza tal proyecto.

Sinembargo, segun cu turismo riba nos isla a sigui desaroya den añanan siguiente, Gobierno a ripara cu nos producto turistico a madura y tabata cla pa wordo eleva na un nivel mas halto, esta esun di un mercado di luho y excelencia. Gobierno a persisti den su meta pa realiza un resort di 5 strea riba nos isla, y na 2007 a tene un destaho segun e procedura di “Request for Qualification and Proposal”, ta palabranan di Prome Minister Nel Oduber.



E Grupo “Desarrollos Hotelco S.A.” cu a presenta un oferta pa un resort di luho a wordo selecta dor di e Comision di Evaluacion como esun cu a haci e mihor oferta y cu ademas ta cumpli cu e vision y exigencianan di Gobierno di Aruba. E proceso pa yega na un seleccion y acuerdo final a dura basta largo, pasobra Gobierno di Aruba, siñando for di eroran di pasado, a actua cu hopi cautela pa asegura su mes cu no ta trata aki di un otro aventura.

Den e transcurso di añanan cu a pasa economia mundial a confronta varios reto cu a afecta muy en particular e industria turistico. Asina por menciona SARS, 911, Guerra na Irak, aumento di prijs di crudo y mas reciente e crisis financiero y recesion economico. Teniendo cuenta cu nos recursonan limita, nos no por tin e aspiracion y pretencion di e paisnan rico manera e G7 y hinca miles di miyones di florin di pueblo den incentivonan pa “bailout” e economia.

Gobierno ta kere si den e rol di un trendsetter cu segun su forza financiero lo inverti den proyectonan social, di enseñanza y di infraestructura lagando inversionnan den proyectonan comercial productivo pa sector priva. Esaki ta tarea di un Gobierno solido y cu vision. Gracias n’e esfuerzo y contribucion di nos pueblo nos por a crea un clima di inversion atractivo y stabil pa por duna incentivo y atrae inversionistanan local y internacional.

“Awe, apesar di tur contratiempo, Gobierno ta orguyoso di por comparti cu pueblo e grato noticia cu muy pronto lo cuminsa cu e trabaonan di construcion

pa un Ritz-Carlton Resort, Spa & Casino di 320 camber na Hadicurari/Basi Ruti na Aruba, cual proyecto ta rekeri un inversion di 360.000.000 Florin. Nos kier enfatisa cu contrario na mayoria di e proyectonan di den pasado e resort aki ta wordo realiza sin tax holiday y sin garantia di Gobierno!

Nos ta contento y orguyoso cu e partnernan den e proyecto aki a apunta e institucion financiero local Aruban Investment Bank (AIB) como e consortium-leader pa financiamiento di e proyecto menciona”, según Prome Minister Nel Oduber.

Teniendo cuenta cu e efectonan di e recesion mundial, e desaroyador di e proyecto sr. Walter Stipa di Desarrollos Hotelco S.A. y compania operador The Ritz-Carlton Hotel Company B.V., a haya nan ta adapta e plannan di e resort. Ritz-Carlton Aruba Resort lo consisti solamente di cambernan di hotel, di un diseño y calidad halto consistente cu e marca y producto di Ritz Carlton.

“Den sr. Bill Marriott y sr. Walter Stipa, Aruba tin dos gran amigo y den nomber di nos pueblo nos kier a desea nan tur clase di exito cu nan proyecto prestigioso, cu seguramente lo duna realse n’e producto turistico di nos isla. Nan confianza den nos turismo y economia ta un prueba palpabel cu Aruba ta un di e destinacionnan turistico mas atractivo den Caribe. Sí nos mester remarca cu terciendo un hotel di 5 strea di luho Aruba, lo no nifica automaticamente cu nos isla lo bira un 5 Star Destination.

Nos mester sigui mehora nos producto turistico dor di sigui motiva y educa e trahadornan den e industria aki, y e hotelnan mester sigui inverti den mehoracion y upgrading di nan complehonan. Den cuadro di su esfuerzo pa haci Aruba un 5 Star Resort Destination, mester mira e plannan di Gobierno pa muda di waf di carga for di Playa pa Barcadera, e revitalizacion di Caya Grandi (Down Town Development). Por ultimo nos kier reitera nos compromiso cu e mehoracion di e producto turistico usando un variante riba e slogan di Presidente Obama: “Yes we can and Yes we will!”, Prome Minister Nel Oduber a conclui.



NEW

STEAKHOUSE BURGER

- ★ Crispy Onions
- ★ Thick & Hearty Steak Sauce
- ★ American Cheese
- ★ 1/3 lb* Angus Beef

HAVE IT YOUR WAY!

* Pre-Cooked Patty Weight

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWE**Mainta** mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente. AWE**Mainta** ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Directiva ta fout bezig

No ta cabez di Peter de Witte mester existi, pero di Minister di Husticia



TUMANDO nota di e expresionnan haci na Warda di Polis na Playa y tambe den noticianan na television y tambe durante e reunion na POVA, pa miembronan di directiva di SPA, anto mi tin

e siguiente observacion.

Mi kier pone bon cla cu ami no ta fabor di Alto Comisario Peter de Witte. Directiva di SPA ta bisa cu miembronan di SPA ta existi cabez di Peter de Witte. Ta parce cu tur e frustacion di no a logra nada durante casi dos aña ta concentra awor riba Peter de Witte.

E kaso ta, cu tur e cosnan cu no a wordo regla y cu ta causa iritacion den Cuerpo Policial, mester wordo regla du e dunador di trabao di Cuerpo Policial. Peter de Witte ta un trahado mescos cu tur otro polis den Cuerpo Policial, ta djis su funcion ta otro.

Pa via di esey SPA no por tin un konflikto di trabao nunca cu e persona cu ta Korpschef.

Por ta directiva di SPA no ta gusta con Korpschef ta trata nan, pero esey ta nan

mesun falta y no ta duna nan derecho di existi su cabez. Esun cu nan tin cu atende tur e asuntonan cu ta pega y cu ta causa disgusto den Cuerpo di Polis, ta Minister di Husticia.

T'e ta e dunador di trabao y ta cune mester yega na un areglo pa cu tur e asuntonan cu ta pega. No ta Peter de Witte ta paga continue-diensttoelage, no t'e ta paga examentoeilage, no t'e ta bevorder hende, no t'e ta tuma e desicion final di kende ta bay LLO.

Enberdad e tin influencia riba e decision, pero al final tur esaki ta desicionnan di Minister di Husticia/Gobierno.

Esun cu directiva di SPA mester ta den deliberacion constante cune, y caminda tin cu pone presion, t'e Minister

di Husticia.

SPA su funcion primordial y principal ta cuida rechtspositie di su miembroman, no core cu e Korpschef cu no ta haci loke directiva di SPA kier. Ta dor di tuma e posicionnan aki, e directiva di SPA ta haci cu su sosten ta minimo, mescos cu a pasa den tur e intentonan cu el a haci pa sera polisnan, ex miembronan di directiva.

Dus, e discusionnan mester ta cu Minister di Husticia. E problema ta cu Minister di Husticia tin prohibicion pa directiva papia cune, y esey ta pa via di e Presidente di e directiva. Pero esey t'e mes tin cu bin dilanti bin splica.

Un cos ta cu mester gara e toro na su cacho.

Number y direccion ta conoci.

Pueblo tur dia ta sinti e golpinan di ladronicia, pero gobernantenan NO ta haya bishita di ladron.

Pesey pueblo por keda sufri. Haya sa dicon....

DESDE cu nos a haya un gobierno cu nan por mas, criminalidad tambe por mas. For di Cuerpo policial nan ta bisa cu tin scarsedad di polis, mientras cu e ministro a crea diferente departamentonan pa combati criminalidad, perdiendo asina algun miembroman clave den cuerpo policial. Polis tambe a haya nan mes den situacionnan, unda cu famianan ta keda desampara, cu ni sikiera tin un gevarenpremie. Aruba a ser yena cu mas habitante, door di legalisa tur ilegal cu e pensamiento cu asina por haya mas placa di e negoshi di permiso (di famia) por sigui expande.

Alabes mirando cu ora cuerpo policial hasi su trabao na un

banda, pero di otro banda si bo ta friends and family otro gay ta canta. Boso ta kere cu esaki mester sigui? Ami sigur ta bisa cu no, paso esaki ta un di motibonan cu criminalidad ta aumentando, pasobra tur criminalnan ta kere cu nan tambe por mas. Mirando tur esaki, e ministro di justicia a perde gran parti di su maneho y asina ta kibrando e logronan di Betico.

Pa refresca memoria di gobernantenan, den nan pamfleta di 50 puntonan dicon NO POR nr. 33 pa ser specifico: "NO POR ta asina cu e gabinete di e tempo aya ta proteha e criminalnan, anto pueblo su propiedad y bida como ser humano

ta ser negligisha, unda atraco cu arma a bira algo normal cabay bida di hendenan bal nada pa e gabinete di e tempo ey."

AY AY AY, aki tin cu bisa cu historia a ripiti! Mescos ta pasando e ultimo 7 añanan, pero awor cu ela bira pio. Paso ta tur sorto di crimen tin awor y ta pueblo cu no por paga pa un security guard ta sufri. Mientras gobierno no kier paga overtime pa polis patruya den nan cayanan. Nos hendenan humilde tin miedo di papia pa despues haya como contesta faya y lo bo haya. Pa pueblo (esnan cu ainda ta MEP) no por papia cu hendenan di otro partidonan, pasobra mesora gobierno ta



persigui nan pa nan opinion politico. Awendia intimidacion a para bira algo normal pa e gobierno aki, ma ta ken ta guia e gobierno aki anto? Arubianonan por sigui biba den e inseguridad aki? Awor nos sa dicon ladronnan y/of antisocialnan NO ta horta

na cas di gobernantenan, esaki ta pasobra e ladronnan sa, cu eynan nan ta core risico di wordo horta promer cu nan drenta horta. Pueblo tene un poco pasenshi te september y e dia indica bisanan cu pueblo no por cu nan mas. Paso pueblo kier CAMBIO AWOR!

Den caso di descontento di polis Nel Oduber a duna un cooling off period di 30 dia

A keda comproba cu Rudy Croes ta un tiger di papel



DEN entrevista cu Prome Minister Nel Oduber el a comenta riba e situacion di descontento cu ta reinando den Cuerpo Policial. E ta bisa cu na 2003 el a adverti ora a bin cambionan drastico den e situacion di regla funcionnan den Cuerpo Policial.

E lo a bisa e tempo aya cu berdaderamente ta yuda algun miembro di Cuerpo Policial cu por ta debi na nan ancienidad den cuerpo of nan rango, pero ta crea problema pa e nobonan.

Segun Oduber e tempo aya tabatin un otro persona y awor a base di un protocol firma cu Hulanda tin un otro.

Despues di a reuni cu sindicato SPA, Prome Minister a anuncia cu lo bin cu un grupo di trabao (si miembronan di sindicato acepta) cu tin un trabao pa realiza dentro di 30 dia despues di a keda instala, den cual Inspector Candelaria, sr. Sologinier di polis, un miembro di P&O y uno di sindicato lo forma parti.

E trabao di e grupo aki ta pa atende e diferente aspectonan cu ta causando disgusto den Cuerpo Policial. Algun di nan ta ken por bay opleiding LLO cu mester a cuminsa dia 2 di april proximo, pero mirando cu tin un caso di 23 hoofagenten, peticion di SPA ta pa pare te ora cu e sentencia bin.

Segun Premier, Oduber, Gobierno ta dispuesto pa muestra su boluntad tambe y a bisa ta OK cu lo warda e sentencia.

Otro punto ta pa trece claridad definitivo den aplicacion di e sistema nobo. Peticion di polis tabata pa tanten cu e sistema nobo no haya aprobacion total pa keda aplica e sistema bieu. Aki Nel Oduber a bisa SPA cu si bay haci esey lo mester bay kita un cantidad di rango duna cu e sistema nobo y esaki lo trece division atrobe den Cuerpo Policial, y e como Prome Minister no por permiti esaki. Asina a yega n'e convenio cu dentro di 30 dia lo bin dilanti kico lo sosode.

Tambe a keda palabra cu Korp-schef lo mester publica manera ta prescribi dia 1 di maart di tur aña e rangenlijst.

Otro puntonan cu lo mester wordo trata t'e kleding toelage y e desconfianza cu varios miembro di e cuerpo tin pa cu Korp-schef Peter de Witte. Riba e ultimo aki Nel Oduber a bisa cu nan mester compronde cu tin un protocol cu Gobierno Hulandes, cu e persona aki tin un contrato cu Gobierno di Aruba y Hulanda y cu no ta

posibel pa bay bisa Hulanda cu de Witte mester bay.

Cu e declaracion aki Nel Oduber mes a confirma cu practicamente Rudy Croes ta bao curatela dor di Hulanda, pero mirando tambe cu ta Nel Oduber como e 'super minister' mester a interveni den e problematica di Cuerpo Policial, por deduci tambe cu e mes a pone Rudy Croes bao curatela tambe. Sigur cu e no a envolver e titular di husticia den e deliberacion aki.

Aki un biaha mas a keda confirma cu Rudy Croes ta un tiger di papel, ta grita masha hopi mes, pero ora di actua no ta haci nada, ni pa su propio departamentonan, cu pa añanan ta pasando den situacionnan menos bon y tabatin mester di Nel Oduber pa bin atende cu nan, y ta danki na Nel polisnan no ta bay den accion, por lo menos p'awor. Esaki ta un otro muestra di e falta di capacidad di Rudy Croes pa maneha e cartera di husticia, cual dia pa dia ta birando mas chikito den su man.

Miguel Maduro, Presidente di SPA, ta di opinion cu SPA por acepta e proposicion di Prome Minister Nel Oduber, pero e lo mester consulta cu e miembronan prome. De facto, mester a tuma lugar un reunion na POVA, pero segun informacion, esey no a tuma lugar, y SPA a conclui cu tur miembro ta di acuerdo cu e periodo di fria cabez, dunando Prome Minister Nel Oduber y e comision e beneficio di duda.



We don't just say it... We Guarantee it !!!

Hasi bo **BARIO** mas sigur.
Probeta di un sistema di alarma
cu ta proteha bo CAS of NEGOSHI
contra candela y ladroncia
24 ora **MONITORING** y **PATROL** service



- ☒ Bo ta biba bo so ?
- ☒ Bo ta hende grandi?... di edad?
- ☒ Bo(so) ta traha?
- ☒ Tin momento di dia bo cas ta desocupa?
- ☒ Bo tin articulonan di balor y balor sentimental den bo cas?
- ☒ Bo ta desea di hanja algun conseho pa mihor proteccion di bo cas?

Si un di e preguntanan aki ta afirmativo,

anto **INVEST SECURE** por asisti bo

simplemente jama nos na

582-7252



"A commitment to the profession"

Tel: (297)-582-7252 Fax: (297)-582-7211 Email: insec@setarnet.aw - www.insecaruba.com

AWEMainta
el corant di dia

Nos e-mail:

noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

ACT den combersacion cu ATOA y taxistanan

GERENCIA di Aruba Cruise Tourism (ACT) tabata tin un reunion interesante cu representantenan di varios compania di transporte cu ta brinda servicio na entre otro, e clientela di turismo crucero. Kathleen Rojer di ACT a comparti cu nos industria di crucero ta duna hopi oportunidad pa nos comunidad y tin algun cu ta probecha di e oportunidad y otronan mester di mas motivacion pa esaki.

Esnan presente na e reunion informativo di intercambio di concepto ta: Felix Warner di Horizon Tours alabes representante di ATOA; Gerry Pepermans di EL Tours; Lorenzo Kock di ATC; Marco Wix di Wix Tours; Damasco Krosendijk di Professional Taxi Service (PTS), como tambe di PTS Ronny Gomes y Rudy Franken.

Puntonan cu a resalta durante e reunion ta cu e turismo crucero pa 2009 ta garantisa y pa yuda promove e programa unico di sorpresa "Happy Birthday", algo excepcional cu ta wordo eherce na Aruba y den Caribe. E programa ta encera cu tur pasahero crucero cu haci aña durante nan bishita na Aruba, ta ricibi un regalo di sorpresa y asina brinda nan un atencion excepcional algo cu nan no ta haya na otro parti di mundo. Esaki ta nifica cu Aruba pa cuestion di turismo crucero, ta unico y ta diferencia su mes di otro

islanan y paisnan cu ta ricibi bishitanan crucero.

Tambe a brinda e oportunidad na esnan presente pa nan tuma probecho di e programa, "Welcome Back" on-line di www.ArubaByCruise.com, como tambe di e direct-mailing cu Aruba Cruise Tourism tin na unda por contribui na suminstra y promove nan servicio extraordinario.

Sitio di interes: Presentenan a comparti e pensamento pa asfalta e caminda pa Natural Bridge, pasobra keto bay e ta e atraccion principal pa mayoria di excursion.

Beach: E punto cu a resalta durante e reunion ta pa tin facilidadnan na e beachnan publico pa e pasahero crucero por haci uzo di dje manera bañonan publico y pa por bebe of come algo y un telefon pa por haci yamada di emergencia.

Hotelnan: Hoteleronan mester bira mas receptivo y amical cu e pasaheronan crucero cu ta clientela potencial pa Aruba, sea pa nan mes of door cu nan ta pasa e mensahe positivo over na otronan. Tin algun hotel cu falta pa coopera pa laga e huespednan pasa den e hotel of uza e facilidadnan, lubidando asina cu e pasahero crucero por ta esun cu ta regresa Aruba pa por hospeda na su establecimiento of riba e dia ey e pasahero crucero por gasta door di cumpra algo na e restaurant of tiendanan



ubica den e hotel.

Promove Ecologia: A recomenda pa planta mata di coco enbes di traha mas "palapas" of "hutjes", manera por ehempel Holiday Inn y asina e ta decora nos playanan y tambe ta brinda sombra na tur nos bishitantenan.

Curso obligatorio: Un sugerencia cu tambe a bin padilanti ta pa mara e permiso di tur cu ta brinda servicio na nos turistanan na un curso basico obligatorio. Asina po garantisa un mihor servicio enbista cu Aruba ta desaroya y tin hopi persona nobo ta dreठा e mercado laboral di servicio continuamente. Esaki ta algo cu Aruba Cruise Tourism ta aplaudi ya cu e sugerencia ta conta tambe pa

"hulp chauffeur."

Comercio: Pa comercio ta solicita pa e tiendanan por decora nan vitrina cu algo manera kisas un poster bunita, enbes di pone un tela pa tapa e vitrina bashi y pa laga algun luz cendi anochi pa ora cu ta core rond cu bishitantenan, nan no ta core rond di por ehempel un Oranjestad scur, pero un Oranjestad cu luz y vitrina decora na un forma atractivo cu ta invita e turistanan pa bin haci compras e siguiente dia.

Seguridad: Esaki ta un punto cu ta sobresali y ta di vital importancia pa nos industria enbista cu nos bishitantenan mester por sinti nan mes comfortabel y sigur pa por cana rond trankil.

A trece padilanti cu mester sigui traha ariba e esfuerso pa mantene nos isla sigur.

Aruba Cruise Tourism a solicita pa trece locual cu tin mester di atencion y lo percura pa e preocupacionnan y deseonan bay via e canalnan pa haya e debido atencion.

E reunion tabata un bon intercambio di ideanan treci padilanti y tur por a contribui na un desaroyo positivo pa nos turismo crucero sostenibel.

A gradici tur presente pa nan contribucion pa un aña positivo pa Aruba, ya cu nos turismo crucero ta depende di cada ciudadano y principalmente di esnan cu ta den contacto directo cu nos bishitantenan.

MPA y PDR ta rechaza proposicion di Rudy Lampe pa forma bloke alternativa



Parlamentario Mike de Meza ta condena Net riba e siman di mas druk ta dicidi di cera gran parti di caminda principal San Nicolas-Playa

INCREIBEL, pero berdad... cada bes mas por mira con gobernantenan actual ta goberna sin tin ningun tipo di maneho y vision den tur sentido di palabra. Parlamentario di AVP, Mike de Meza a indica cu net e siman aki a dicidi di cera un pida grandi di e caretera San Nicolas Playa, supuestamente pa recap'e. For di Drive Inn te cu cruzada di Mahuma a dicidi di cera e caminda pa dreche. Riba su mes esaki no tin nada malo, al contrario e caminda mester di un poco mantencion. Pero con por ta cu net riba e siman di mas pisa na Aruba ta dicidi di cera e caminda

principal cu ta uni San Nicolas cu Playa. Nos ta den e ultimo siman di Carnaval, caminda tanto pariba di brug como pabou tin un cantidad grandi di actividad carnavalesco y a pesar di esaki a dicidi di cera e caminda principal, obligando nos hendenan di busca camindanan alternativo pa por disfruta di e actividadnan. Ta sumamente irresponsabel pa tuma un decision asina sin tene cuenta e cantidad di hende cu lo tin riba caminda tanto den oranan di anochi y marduga, tresiendo asuna mas inseguridad y mas peliger riba nos ya caba careteranan insegur y

peligroso. Con mandatarionan cu un tiki sinti lo por a aproba pa e recpa di e caretera aki lo por a cuminsa net un par di dia promer cu e Parada di Luz na San Nicolas, net algun dia promer cu Jouvert Morning, algun dia promer cu Parada Grandi na San Nicolas y algun dia promer cu Parada grandi na Playa? Acaso nos gobernantenan no sa cu pa e actividadnan aki gran parti di nos pueblo ta subi caminda pa celebra e ultimo chens pa goza di nos Carnaval 55? Esey ta algun di e preguntanan cu parlamentario de Meza ta haci. E ta agrega cu ta sumamente irresponsabel di

parti minister Marisol Lopez-Tromp di Obranen Publico, di minister Rudy Croes encarga cu polis y husticia y tambe di Promer Minister Nel Oduber encarga cu orden publico, pa a laga e recap aki tuma lugar riba e siman di mas druk riba nos isla. Pesey mes Mike de Meza ta indica cu cualkier desgracia cu por pasa debi na e falta di maneho y vision aki, e tres ministernan aki lo mester para personalmente responsabel, pasobra no por ta cu nan ta sinta hunga cu seguridad di nos hendenan den e forma aki. Seguridad y bida di nos hendenan no tin balor pega na

nan, nan no merece cu pa cual motibo cu por ta, ta hunga cu nan bida den e forma aki. Por a spera un siman mas pa cuminsa cu e trabounan aki y evita asina un posibel desgracia. Na final Mike de Meza a manda un conseho pa nos pueblo bisandonan pa stuur cu cuidou, pa ta alerto riba caminda, evita consumo di alcohol, pa promer cu sali for di cas pa bay e actividadnan carnavalesco check bon cual ta e mihor caminda pa bay y bin bek y specialmente pa evita e caminda principal, pasobra nos gobernantenan a dicidi di cera esaki riba e ultimo siman di Carnaval!

Despues di a tende varios testigo den caso Landslaboratorio Conclusion ta cu tabatin un falta di control debido

Y asina mes Minister a nenga di laga CAD haci su control

INTEROGA diamars mainta den Corte di Husticia. No solamente Huez, sino Fiscal y e abogadonan mr. David Kock y mr. Illes a haci e testimonan un serie di pregunta. Tur e testimonan cu a wordo scucha ta relaciona cu nan trabao na departamentonan cu tin di haci cu e malversacion di mas o menos 5 milyon dolar cu a sosode na Landslaboratorio. Den sala di Corte tabata presente e sospechosonan Mario Fario, Yolanda Vrolijk y Jacqueline Geerman.

T'asina cu mayoria di e testimonan cu a wordo scucha diamars, ta hefenan di departamento. E prome cu a wordo scucha tabata R. Wever kende ta hefe di un departamento na Landslaboratorio. Tambe a wordo scucha R. Franken kende ta Director di Landslaboratorio. Despues a sigui cu e interrogacion di e persona femenino T. Krozendijk kende ta hefe interino despues di Mario Faro. Ora Mario Faro no tabatey, Krozendijk tabata encarga cu e petitionnan pa order. E persona femenino E. Maduro ta un hefe na Departamento di Finanza, kende a splica cu Yolanda Vrolijk, dor di autoridadnan cu e tin, tabata por a firma cierto peticion y tambe tabata percura p'e proceso di petitionnan pa Landslaboratorio cana mas liher. Tambe a scucha L. Dubero di Banco Central, caminda no a haya mucho informacion encuanto e malversacionnan. Loke a keda constata ta cu e parti di control ta laga di desea. Durante 10 aña largo, ningun di e hefenan aki a constata algo. Otro luna e caso lo sigui.



STUDIEFINANCIERING

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur maakt hierbij bekend dat gegadigden die voor het **studiejaar 2009/2010** in aanmerking wensen te komen voor een Arubalening voor een studie aan een **PABO in Nederland**, een aanvraagformulier dienen in te leveren bij de **afdeling Studiefaciliteiten en -begeleiding** van de **Directie Onderwijs in de Caya G.F. (Betico) Croes 38**. Dit formulier is verkrijgbaar bij voormelde afdeling.

De afdeling Studiefaciliteiten en -begeleiding kan ook meer informatie verstrekken omtrent o.a. de eisen en voorwaarden m.b.t. de Arubalening.

Het formulier dient volledig ingevuld **uiterlijk op 31 maart 2009** persoonlijk op voormeld adres te worden ingeleverd.

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur

Entrega di Premio na Ganadornan di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil



DIARANSON atardi conhuntamente cu e comicion organisa-

dor bao gui di Susanita Maduro a tuma lugar den Sbarro masha

ameno mes intrega di diferente premionan cu nan a gana duran-

te e contest. I tambe nan a ricibi nan prestigioso chequen an for di mannan di Tecla Kelly Hernandez I Susanita Maduro. Comicion ta gradici tur esnan cu a hasi e festival aki un exito.

Na prome lugar Papa Dios cu a duna nos forza I a gui nos pa tur cos a sali bon, na tur e bon conseho cu tur cos ta sali bon vooral ora ta tin ups & downs. Hopi danki pa e steun. Na e banda Search cu a companja e muchanan I cu a pone e kas disponibel pa training, na e mayornan cu a laga e muchanan participa. Una vez participa bo ta un ganador, na e arreglistanan/compositornan, na tur e radio emisoranan programa di televisionnan cu a propaganda

e festival, na e MC Clyde Burk. Na e huradonan cu a tuma e tarea difcil. Y last but not least na e sponcornan cu a hasi cada un di e ganadornan contento: Setar, De Ron Machine Shop, Mario's Sport Shop, Athlete's Food, Domino's Pizza, Kentucky Fried Chicken, Angelo's Fashion World, Supper Shopping, Radio Shack, La Cabana, Lucky Store, Modern Electronics I Balashi. I alaves ta avisa cu inscripshon ta habri oficialmente dia 1 di november 2009.

No lubida paso ta 20 lugar so sin. Pa termina mi ta desea e pueblo carnavalesco pasa un dushi ultimo dianan di celebrashon di nos carnaval 55 I nos ta topa.

Actuando riba denuncia haci, WNC a tene un razzia na Divi Phoenix

DESPUES di basta tempo di tabata inactivo, ayera personal di Warda nos Costa (WNC) a bay den accion n'e parti di construccion di e proyecto di Divi Phoenix banda di Palm Beach. Di acuerdo cu informacion recibí, WNC a bin ta actua despues di a haya varios denuncia cu n'e proyecto aki tin masha hende ilegal ta traha. WNC a bay cu tur esnan cu no tabatin documento, pa demostra di nan ta legal of no, y si nan por demostra esaki, nan lo recobra nan libertad. IASA a keda di emiti un declaracion oficial, cu nos no a ricibi te cu ayera tardi.



Pabien na tur graduadonan di Basic Operations Training Program

Valero Aruba Refinery ta inverti den educacion y futuro di nos hendenan

Number di e graduadonan ta:



Esser, Maurits



Harms, Marilyn



Jimenez, Milton



Nicolaas, Andre



Ras, Joan



Solognier, Jermain



Korsen, Eurvin



Valdes, Ivo



Zachario, Jack



Stede, Jerred



Wie-Hung, Wong

Desde aña 1992 Valero Aruba Refinery ta duna personanan hoben e oportunidad di bira Operators di Valero Aruba Refinery. Pa medio di un training amplio di 23 siman e studiantenan ta haya theoria y practica intensivo riba diferente tereno di operacion di un refinaria. Recientemente 11 estudiante a gradua cu exito for di e 'Basic Operations Training' cu diploma VAPRO-B. E studiantenan aki a completa e parti theoretico y programa vocacional di VAPRO curriculum. VAPRO ta un programma di training, specialisa den operacion di refinaria, cu ta wordo duna internacionalmente y cu ta acredita pa Ministerio di Educacion di Hulanda.

Valero Aruba Refinery ta wak e importancia den inverti den futuro di nos hobennan y ta determina pa sigui brinda futuro di Aruba e oportunidad pa crea un carera den Valero Aruba Refinery.



**Un pabien grandi na tur e graduadonan.
Bonbini na e famia di Valero!**



**VALERO
ARUBA REFINERY**

Economia

Petrobras lo por haya refineria na Cartagena, Colombia

SALIDA di e compania petrolero Suizo Glencore for di e ampliacion di e refineria di Cartagena, Colombia, a laga e portanan habri pa e compania Brasileño Petrobras. President Colombiano Alvaro Uribe a bisa durante su estadia na Brasil cu, una bes acorda e salida di e multinacional Suizo Glencore for di su paos, e Brasileño Petrobras lo tin “ortanan habri” pa participa den e ampliacion di un refineria. E mandatario a sigura cu “si den e proceso di transparencia cu Ecopetrol sigui, un empresa manera Petrobras bin, bon bini. E ta un empresa hopi serio, cu sa adelanta e inversion cu responsabilidad social y cu vision a largo plazo. Portanan ta habri”.

Glencore a anuncia su imposibilidad di cumpli un contrato pa amplia e Refineria de Cartagena (Reficar), e mas importante di Colombia, y cu e Suizo a impone den e proceso di destaho riba Petrobras, cu a ofrece US\$ 595 milyon, bou di e prijs minimo di US\$ 625 milyon.

Vicepresident di Colombia, Francisco Santos, tambe a referi na Glencore y a bisa cu e ampliacion di e refineria mester ta un hecho y si no haya un socio, Ecopetrol lo haci e inversion aki.

E funcionario a hustifica e salida di e empresa Suizo for di e proyecto di e refineria debi na e dificultadnan cu e tabatin pa haya financiamiento riba mercadonan internacional.

Gordon Brown ta pidi mas medidanan di estimulo global



LIDERNAN global lo mester acorda pa tuma mas medidanan pa reactiva e economia mundial y drecha e sistema financiero, ora nan acudi na april na un cumbre di e Grupo di 20 na London, segun Promer Minister Britanico, Gordon Brown a sigura diranson.

Brown lo ta e anfitrión di e encuentro dia 2 di april proximo, ora e President Mericano, Barack Obama, y e lidernan di e paisnan desaroya y den desaroyo manera China y India reuni pa discuti con pa supera e caida di economia global.

A pesar di e caidanan grandi di e tasanen di interes y e medidanan importante di estimulo fiscal, varios di e economianan mas grandi di mundo ta hundiendo rapidamente debi na e peor crisis financiero den historia recien.

“Nos mester persuadi resto di Europa, America y mundo pa

tuma medidanan similar na esunnan di nos”, Brown a bisa den su conferencia di prensa mensual.

“Si nos por realiza e accionnan aki...e recuperacion lo ta mas rapido. Pesey nos ta poniendo enfasis special riba nos reunion di 2 di april”, el a agrega.

Brown, cu ta sostene cu e exito di e esfuertonan di Gran Bretaña pa potencia su economia ta depende di e medidanan implanta na otro partinan, a bisa cu ta esencial pa e paisnan traha hunto pasobra e problemanan cu nan ta enfrentando ta global.

“Algun lo mester haci mas pa loke ta trata e tasanen di interes, otronan mas respecto nan estimulonnan fiscal. Punto central pa e G20 ta cu tur hende mester tuma accionnan pa solucionacion un problema global”, el a afirma.

E gobierno laborista di Brown lo presenta su presupuesto anual dia 22 di april y ta wardando un gesto di aprobacion di comunidad mundial promer cu lanza otro plan di estimulo fiscal, cu lo suma na esun implementa aña pasa di 28.380 milyon dolar.

E cumbre di London ta e continuacion di un reunion celebra na Washington na november pasa, caminda e G20 a pidi pa tuma accionnan pa yuda nan economianan, pusha e comercio liber,

reforma e institucionnan financiero internacional y estimula e mercado financiero. For di e momento ey, a logra poco progresonan pa loke ta comercio, en medio di un aumento di e corrientenan proteccionista. Mas trempa y cu miranan na e cumbre di G20, Gran Bretaña a publica un documento titula “E plan di recuperacion” caminda ta pidi un respuesta coordinada na e crisis, como tambe reforza e compromiso haci na Washington pa evita e proteccionismo comercial.

“Economianan lider di mundo por uni y establece e fundamentonan, no solamente pa un recuperacion economico sostenibel, sino tambe pa forma un genuino era nobo di sociedad economico internacional”, e documento a indica.

Brown a bin ta conversando cu e lidernan di mundo pa yega na un consenso previo na e cumbre. E mes a revela cu el lo biaha awe pa Roma y despues den fin di siman pa Berlin pa reuni cu su homologonan Europeo.

“Nos ta desaroyando un futuro pacto global, un gran negociacion caminda cada continente ta acepta su responsabilidad y su obligacionnan di actua pa atende un problema global cu solamente por wordo resolvi cu un solucion global”, Brown a indica.

SETAR ANUNCIO

SETAR N.V. ta informa cu debi na un actividad special pa su empleadonan **tur teleshop lo sera 4’or di atardi.**

diabierna dia 20 di februari 2009

Orario di *diasabra dia 21 di februari 2009* ta:

Teleshop San Nicolaas di 8:00 am pa 11:00 am
Teleshop Santa Cruz, Palm Beach y
Irausquinplain di 09:00 am pa 17:30 pm

SETAR alavez ta informa su clientenan cu tur Teleshop, oficinanan y departamentonan technico ta sera pa publico:

dialuna dia 23 di februari 2009

*Unicamente servicionan di 121, 118, 117
y Cellular Helpdesk*

Prijsnan di importacion di Merca a baha cu 1,1% na januari

PRIJSNAN di importacion di Merca a cay na januari, aunke den e menor cantidad den 6 luna, danki cu e racha di bahadanan di dos number a finaliza den e prijsnan di importacion di petroleo, segun departamento di Empleo a duna di conoce diaranson.

E prijs di importacionnan di petroleo a baha cu 2,4% despues

di 4 luna consecutivo di caidanan di dobel number.

Esaki a yuda cu e prijsnan total a baha cu 1,1%, cerca di e descenso di 1,3% espera pa expertonan. Den terminonan interanual, e prijsnan a registra un caida di 12,5% den e promer luna di aña.

Prijsnan di importacion di petroleo a baha cu 55% den e

ultimo 12 lunanan, e mayori caida anual registra.

Di su banda e prijsnan di exportacion a aumenta cu 0,5% na januari, e promer subida den 6 luna, contrario na e previsionnan di un bahada di 1% di Wall Street. Prijsnan di exportacion pa cuminda y bebidanan a crece un 7,4% na januari, e mayor subida mensula den e registro.

Obama na rescate inmobiliario

PRESIDENTE Mericano, Barack Obama, a revela diaranson e detayenan di un plan orientado na estabiliza e mercado inmobiliario convulsiona di e pais cu ta busca yuda alrededor di 9 miyon famia cu problemanan hipotecario.

E programa presidencial ta destina cerca di 75 mil miyon dollar na apoya entre 4 y 5 miyon di “propietarianan responsabel” pa restructura of refinancia nan hipotecanan pa evita cu nan perde nan casnan.

E plan igualmente ta pretende di yuda reduci e cuotanan mensual di entre 3 y 4 miyon persona cu lo por haya nan mes obliga na decalra un paro immediatio di pagonan.

“Nos tur ta pagando un prijs pa e crisis hipotecario aki. Y nos tur lo paga un prijs ainda mas halto si nos permiti cu e crisis bira mas hundo”, Obama a expresa durante un discurso

na Arizona.

“E iniciativa aki ta dirigi na alcanza miyonnan di propietarioan responsabel cu tin dificultadnan pa paga nan hipotecanan dor di e recesion actual y cu no po bende nan casnan pasobra e prijsnan a cay hopi significativamente”, por wordo lesa den e texto di e proyecto.

Departamento di Tesoro lo inyecta te hasta 200 mil miyon di capital den dos companianan semi-estatal di financiacion hipotecario, e gigantenan Fannie Mae y Freddie Mac, y asina estabiliza e mercadonan y mantene e tiponan hipotecario na nivelnan abou.

Observadornan ta sostene cu e programa ta mas ambicioso di loke a spera na momentonan cu mas di un miyon Mericano a perde nan cas debi na e crisis inmobiliario.

E crisis aki ta wordo considera

como un di e causanan principal di e actual desaceleracion economico y hopi ta opina cu no lo tin un berdadero recuperacion te ora cu no estabiliza e mercado inmobiliario.

A pesar di con ambicioso e proyecto ta, algun especialista ta teme cu e no logra elimina e inquietud di e inversornan, cu no a laga di ricibi cifranan preocupante riba mercado inmobiliario for di cuminsamento di e crisis hipotecario.

“E plan ta bon, pero innecesariamente complica”, segun Michael Cheah di e compania AIG SuAmerica Asset Management.

“Mi ta estima cu e lo trese efectonan secundario, manera intencionan dor di algun pa manipula e sistema. Reserva Federal lo mester sigui padilanti y extende e compranan di bononan respalda pa hipotecanan”, el a agrega.



Sin embargo, otro expertonan a mostra mas optimista. Lawrence White, profesor di economia di Scol di Negoshi Stern, di New York University, a manifesta cu frena e ehecusion hipotecario ta un bon comienzo.

“Mi ta kere cu e combinacion di e pakete di estimulo cu e esfuerzonan pa atende cu e ehecusionnan hipotecario lo por haci cu pa herfst nos lo wak

un estabilizacion di e prijsnan di casnan”, el a bisa.

Intencionan di rescate di e sector inmobiliario ta cay den e politica Mericano di estimulo economico.

Obama a asegura e siman aki cu su plan economico ta “e cuminsamento di e fin” di e crisis.

E criticonan di e ley ta sostene cu e ta representa un gasto excesivo.

Utilidadnan record di Ecopetrol durante 2008

Bula bai Boneiro & Curaçao pa un



Tiara Air

Na ora, comodo y simpatico...

Yama nos na 588-4272 of tuma contacto cu bo agencia di viahe preferi.
www.tiara-air.com

ECOPETROL, e compania petrolero Colombiano a raporta na ciere di 2008 utilidadnan record yegando na 11.63 biyon pesos. Esaki ta un aumento comparativo di 124.5%, segun e compania. Segun e informe di e compania Colombiano na 2007 e ganashinan a yega na 5.18 biyon pesos. Na 2008 e utilidad pa cada accion tabata di 287 pesos cu 35 cent segun e balans entrega na e Superintendencia financiero. E utilidadnan miyonario di Ecopetrol tabata producto di e costonan halto di petroleo riba mercadonan internacional y un aumento den e exportacionnan di crudo. Den e informe revela dor di e compania, na ciere di e di cuater trimester, utilidadnan a crece cu 48.2% yegando na e 2.05 biyon pesos. Di su banda, e utilidad neto pa accion den e periodo october-december tabata di 50 pesos cu 71 cent. Na 2008 e bentanan total di Ecopetrol a registra un crecimiento di 51.8%. Mientras tanto, e prijsnan di benta local di gasolin y diesel a presenta un crecimiento di 18.3%. Ecopetrol a presenta activonan pa un balor di 48.70 biyon pesos den comparacion cu e 48.11 biyon registra na 2007. Tambe ta destaca e fortaleza di e compania cu e compra di propilco, e creacion di ODL Finance den asociacion cu Petrorubiales, e cpaitalizacion di America Inc y e aumento den e participacion den Bioenergy. Den materia di pasivo pensional na ciere di 2008 e la yega na 12.25 biyon pesos. Den e caso aki e fondonan di pension ta respalda e obligacion aki cu 10.17 biyon pesos na 2008, loke a representa un fondeo di 83.0% di e total pasivo. Den materia di exploracion Ecopetrol a participa den e perforacion di 185 pozonan di desarojo den e di cuater trimester di cualnan 25 a wordo perfora dor di e petrolera Colombiano y e otro 150 a traves di acuerdonan cu socionan. President di Ecopetrol, Javier Gutierrez, a reitera cu e plan di inversion di e compania den 2009 ta di 6 mil 224 miyon dollar cu un crecimiento di 29% compara cu e 4 mil 824 miyon dollar inverti na 2008.

Internacional

FBI lo investiga casonan di mericanonan desapareci na México



E Asociacion na El Paso “Familiar y Amigo di Personanan Desapareci” a anuncia cu nan lo pidi autoridadnan Mexicano pa permiti FBI tuma muestra di ADN di cadavernan haya den grafnan clandestino di Ciudad Juárez.

El Paso, Texas – Di e manera aki, nan por compara nan cu

familiar di esnan desapareci cu ta biba na Merca.

E presidente di e organización, Jaime Hervella, a splica cu e necesidad pa FBI interveni den coleccion di e datonan aki den teritorio Mexicano ta debi na cu tin mas cu 30 mericano desapareci.

“Nan ta casonan cu directamente ta afecta ciudadanonan

Mericano, cu tabata tin famia ta biba of traha na Mexico, cu a wordo “recogi” pa comandonan arma y a desaparece di mundo”, Hervella a laga sa.

FBI a bisa cu nan entrada den teritorio Mexicano ta unicamente pa intercambio di inteligencia entre e paisnan.

“Loke nos a pidi ta pa e intercambio di inteligencia aki tuma lugar”, Hervella a bisa.

“Laga nan trece e muestranan di ADN pa asina e familiarnan di esnan desapareci no tin mester di cruza frontera pa bay Ciudad Juárez pa identifica nan sernan ker”, e’la bisa.

E’la agrega cu desde 1993 centenar di homber y algun muher a desaparece den e ciudad na frontera cu Mexico, y cu e organizacion tin 196 caso documenta, di cual 34 ta ciudadano Mericano.

E hendenan aki – e’la bisa – a

wordo recoge pa comandonan arma, y no a tende nada mas di nan, pa cual motibo cada biaha cu un cadavaer wordo haya dera den un graf clandestino na Ciudad Juárez, familiar di esnan desapareci ta bay México pa verifica si ta trata di nan famia of pa duna muestra di ADN”.

“Hopi di nos compañeronan cu ta biba na El Paso tin miedo di bay Juárez pa busca informacion di algun miembro di famia desapareci of pa duna muestra pa un comparacion di ADN”, pa e violencia cu ta existi den e ciudad ey, y pasobra algun di nan a wordo menasa, Hervella a bisa.

Siman pasa a wordo informa cu autoridadnan Mexicano na Tamaulipas a bay di acuerdo pa permiti techniconan di FBI tuma muestra existente di ADN di

mas di un centenar di cadaver no identifica.

Asina e muestranan wordo tuma, FBI lo compara nan cu famia di esnan desapareci cu ta biba na Merca.

E oficina di FBI na McAllen, responsabel pa e zona entre Brownsville y Del Río, a informa cu desde 2003 bintitres ciudadano Mericano a desaparece den e ciudadnan na frontera Mexicano.

Hervella a bisa cu ademas di e miedo pa acudi na Mexico pa identifica e curpanan of presenta muestra pa prueba di ADN, e famia di esnan desapareci tin miedo pa represalia of cu nan ta wordo relaciona cu crimen organiza.

Autoridadnan Mexicano tin como mil resultado di prueba di ADN, pero te awor e resultadonan no ta conoci pa e familiarnan cu a duna nan muestra

Mexicano condena pa bolbe Merca despues di 12 deportacion

SAN Diego – E habitante di Veracruz, Sacramento Velásquez Morales, ayera a wordo condena na siete aña y cinco luna di prison pa un huez federal na Arizona, pa a drenta Merca na un manera ilegal, despues cu e’la wordo deporta pa Mexico na 12 ocasion.

E huez Roslyn Silver a condena Velásquez na 71 luna pa indocumentado indisciplina y 20 mas pa viola su libertad condicional.

E ultimo biaha cu e’la wordo deporta, na juli 2008, Velásquez a caba di cumpli un sentencia, tambe pa falta di disciplina, y a cuminsa un periodo di libertad condicional.

Velasquez Morales di 55 aña

di edad a wordo expulsa di California pa México na juli 2008; y na augustus, Patruya di Frontera a detene atrobe na Arizona, y na november di e mesun aña e’la declara su mes culpable den un Corte Federal na Phoenix.

Cuater aña prome, na augustus 2004, Velásquez Morales a wordo condena na 63 luna di prisión, pa viola su libertad condicional. Na e ocasion ey, e mexicano a wordo condena na prison pa un robo menor, e’la wordo deporta, y despues autoridadnan a hay’e atrobe den e pais. E investigacion di e caso di Sacramento Velásquez tabata na encargo di Patruya di Frontera.



Velásquez Morales condena na siete aña y cinco luna di prison



E ta pasa hopi cerca di Planeta Tera

Cometa ta yega sistema solar pa unico biaha

Cerca di Tera, di NASA.

E característicanan di e satelite ta mes curioso cu su apariencia berde debi na un tipo di carbon y cianogeno, un gas venenoso. Lulin a wordo descubri pa un adolescente Chines dos aña pasa. Ainda e ta conserva hopi di su gasnan original, cu normalmente ta los segun e cometanan ta aserca Solo. Contrario na mayoria di e cometanan visibel desde Tera, esaki nunca antes tabata asina cerca di Solo.

Mientras tur planeta y mayoría di e obhetonan den e sistema solar ta circula Solo den un direc-

cion contrario na e wijzernan di un holoshi, Lulin ta circula net contrario. Y danki na un ilusion optico, desde Tera ta parece como si fuera e rabo di e cometa ta su dilanti segun e cometa ta aserca Solo y Tera.

E cometa a bin di e limitenan di e sistema solar cu ta na 29 biyon kilometer. Una vez cu e completa su trayecto rond di Solo, Lulin lo gana suficiente velocidad pa scapa di e sistema solar, Edberg a bisa.

“Si realmente bo ta interesa den cometa, no perde esaki”, e’la bisa. “Pero e no lo ta di gran impacto pa publico en general”.

UN cometa extravagante cu ta bula den direccion contrario di e otro obhetonan celestial lo pasa cerca di Tera e luna aki den su unico viahe desde e limite di e sistema solar pa Solo. E cometa a wordo bautiza Lulin y e posibilidad ta existi cu

e lo por wordo mira cu simpel bista, leu di e luznan di ciudad, astronomonan a laga sa. Pero probablemente mester di un telescopio, of por lo menos un verrekijker, pa distingui’e. E mihor oportunidad pa mir’e ta prome cu amanece den e parti

zuid den cielo. E lo mester pasa cerca di Saturno y di dos streya briyante, Spica y Regula. Dialuna anochi 10:43 ora di Merca, e lo ta na 61 miyon kilometer di Tera den su viahe, segun Donald Yeomans, director di e programa Obhetonan

FARC ta admiti di a ehecuta ocho indigena

J.E. Irausquin Blvd 230
Palm Beach, Aruba
Phone: 586-7777
Fax: 586-5555

Nos na Excelsior Casino ta buscando

Hostess (Female)

Pa aplica mester tin 18 aña pariba y un passfoto of ID valido.

Si ta interesa por pasa yena un aplicacion na nos oficina entre 9or di mainta pa 5or di atardi.



Hefe di Tribu di Guambianos, Lorenzo Muelas, durante e conferencia di prensa relaciona cu e denunciacion pa supuesto matanza di indigenanan di Awá

BOGOTÁ - FARC a admiti ayera cu nan a ehecuta ocho indigena Awá pasobra, segun e gueriya, “nan tabata na servicio di ehercito”. “Pa motibo di presion militar, nan responsabilidad pa morto di cantidad di gueriero y nan indiscutibel participacion activo cu ta implica nan den e con-

flicto, nan a wordo ehecuta”, un comunicado rebelde ta señala. E comunicado, firma pa e asina yama “columna Antonio José de Sucre” di FARC, a wordo publica diamars pa e Agencia di Noticia Nueva Colombia (Anncol) cu tin custumber di publica comunicado, entrevista y declaracionnan di e organiza-

cion arma.

E matanza a wordo denuncia siman pasa pa Organización Nacional Indígena di Colombia (Onic) y Unidad Indígena di e Pueblo Awá (Unipa), un raza cu ta biba den e departamentonan di Nariño y Putumayo, na frontera cu Ecuador.

Comandante di Al Qaeda ta entrega su mesa na autoridad Saudi



RIAD - Un ex prisionero di Guantánamo, cu a bira comandante di Al Qaeda, a entrega su mesa na autoridadnan Saudita, e cadena di TV Al Arabiya a laga sa diamars ultimo.

Mohammed al-Awfi, cu a wordo libera di un centro Saudita pa esnan cu a bolbe di e prison militar Mericano na Bahía Guantánamo, a aparece luna pasa riba un video di Al Qaeda bisando cu e'la uni cu nan como comandante di e hala regional di e grupo mili-

ciano na Yemen.

E cadena di television a bisa cu Awfi, cu ta riba un lista di 85 miliciano Islamita di Al Qaeda cu ta wordo busca den exterior y cu a wordo publica e luna aki pa Arabia Saudita, a tuma contacto cu autoridadnan Saudita tres día pasa prome cu e'la entrega su mesa na Yemen.

Un funcionario di seguridad di Yemen a bisa cu Awfi a wordo entrega na Arabia Saudita diamars ultimo, despues cu e'la entrega su mesa.

Yemen a laga sa cu nan a aresta un dozijn di sospechoso den un persecucion di miliciano vincula na Al Qaeda durante ultimo simannan.

E vocero di Ministerio di Asuntonan Interno pa asuntonan di seguridad Saudi no por a wordo contacta mes ora pa su comentario.

E lista di hombernan busca pa Arabia Saudita tabata un contesta na e anuncio di luna pasa di e hala di Al Qaeda na

Yemen di nombra Awfi y un compañero, tur dos libera di e prison na Guantánamo, como comandante.

Den e video di luna pasa, e líder di e grupo Yemení, Abu Basir Nasser al-Wahayshi, a menaza cu atakenan riba occidentalnan den e region.

E hala Saudita di Al Qaeda a lanza un campaña pa destabiliza e exportador di petroleo mas grandi na mundo na 2003, pero e violencia a caba

despues di un campaña largo di aresto.

Arabia Saudita tambe tabata tin un programa di rehabilitacion pa centenar di miliciano, cu tabata inclui reeducacion religioso y ayudo financiero pa nan cuminsa un bida nobo.

Sin embargo, e reino a admiti luna pasa cu algun di esnan cu a wordo libera a bolbe uni cu gruponan miliciano y cu nuebe di nan, entre nan esnan cu a bolbe di Guantánamo, a wordo aresta atrobe.

Merca: Chávez a gana democraticamente

DEPARTAMENTO di Estado Mericano a bisa cu e referendum na Venezuela cu a duna presidente Hugo Chávez derecho pa wordo reelegi indefinidamente, tabata un proceso "consecuente cu principionan democratico" y cu nan lo sigui trata di "mantene un relacion positivo" con e gobernante.

Gordon K. Duguid, vocero interino, a declara sin embargo cu "tabata tin algun informe preocupante di intimidacion di opositornan".

"Pero en general e tabata un proceso totalmente consecuente cu practica democratico", e'la bisa den un dialogo cu reporteronan riba e referendum di diadomingo pa

modifica un artículo di e constitucion y cu Chávez a gana cu un margen amplio.

Dirigentenan di oposicion tambe a reconoce e derota, aunke algun di nan a critica Chávez pa core campaña p'e mes den funcion di gobierno.

Luis Ignacio Planas, di e partido Copei Partido Popular, a bisa cu e lo acudi na autoridadnan electoral pa denuncia "abuso y ventahismo cometi pa gobierno" den e campaña y a pidi e presidente pa laga propaganda un banda den su actonan oficial.

Chávez ya a declara su mesa pre-candidato pa e eleccionnan di 2012 y a bisa cu cuminsando na 2013 e lo inicia otro periodo di gobierno te na 2019, despues di

cual e tin e opcion pa goberna otro seis aña mas, y asina sucesivamente.

"Practica democratica tambe ta rekeri pa gobierno goberna bon y goberna cu bista riba e interesnan di henter e pueblo, di e diferente interesnan presente na Venezuela", Duguid a bisa.

Según Duguid, Merca lo sigui "trata di mantene un relacion positivo cu Venezuela".

"Nan proceso democratico mester wordo tuma na cuenta di nos banda, pero di nos banda tambe nos ta busca gobiernonan cu a logra resultado democratico positivo pa usa esaki na un manera positivo", e'la bisa.

E vocero a abstene di comenta



riba e hecho di e posibilidad pa tin Chavez pa largo tempo na mando, un persona cu ta un critico fuerte di Merca, specialmente durante e gobierno anterior di presidente George W. Bush.

"Esey ta un asunto di e pueblo Venezolano", e'la bisa. "Mi no tin opinion riba e practicanan democratico na Venezuela".

"Na Merca nos tin límite di gobierno, pero esey ta nos practica", e'la splica



Hillary Clinton a sali di Hapon pa Indonesia



SECRETARIA di Estado Mericano Hillary Clinton a sali di Hapon ayera rumbo pa Indonesia, e di dos etapa di su gira inaugural Asiatico. E avión di Clinton a lanta vuelo ayera mainta na aeropuerto Haneda, na Tokio, rumbo pa Djakarta, un responsabel di e aeropuerto a laga sa. E Secretaria di Estado a yega Hapon dialuna anochi, den su prome bishita na exterior desde yegada di e gobierno di presidente Barack Obama na poder,

na Washington. Clinton a reuni cu varios politico Hapones, entre nan e prome ministro Taro Aso, na kende e’la transmiti un invitacion di presidente Barack Obama pa bishita Cas Blanco otro siman. E seleccion di e archipiélago como prome etapa di su gira inaugural a permiti Clinton trankiliza su seguidornan pa cu e solidez di e alianza Mericano-Hapones. Despues di Indonesia, Clinton lo bishita Sur Corea y China.



Pida ijs antartico mas grandi cu Hawaii a los

MADRID - Un sector di 5.404 miya cuadra, mas grandi cu e isla Hawaii, a los di e plataforma di ijs Wilkins di e península antartico como “consecuencia di calentamento global”, e Consejo Superior di Investigacion Científico di Spaña (CSIC), a informa ayera. E gigantesco ijsbergnan den cual e sector a fragmenta a cuminsa plama den Oceano Antartico. Un ekipo di investigador di CSIC desde diadomingo ultimo ta analisa, a bordo di e barco di investigacion ocean-

ografico Hespérides, e impacto di e colapso riba e ecosistema di Lama di Belinghausen (west di e península antartico). E ekipo científico, cu ta traha den cuadro di e proyecto ATOS (“Aportes atmosféricos de carbono orgánico y Contaminantes al océano polar: tasas, importancia y prospectiva”), cu cual Spaña ta cera su participación den e Año Polar Internacional, a presenció con e frente di ijs di Lama Belinghausen a retrocede 341 miya den dos siman. Científiconan a bisa cu e tem-

peratura di awa ta extraordinariamente halto den e zona. Segun e investigadornan, e losmento y fragmentacion di e enorme sector di ijs consecuentemente lo produci subida di nivel di lama. E investigador di CSIC y hefe científico di e campaña ATOS, Jordi Dachs, a splica cu nan ta “constatando evidencia di un produccion biologico hopi elevada den e zona caminda e ijsnan los ta yega; di un banda, e presencia di fauna ta hopi abundante, cu un concentracion mas grandi di bayena y foca cu nos a topa te awor”. “Tambe nos a tropa cu un concentracion hopi abao di CO2 den e awa marino, loke kier

men cu e aumento di penetracion di luz y e materialnan cu e ijsbergnan ta laga los ta fertiliza e oceano”, e’la agrega. E comandante di Hespérides, Pedro Luis de la Puente, a bisa cu nan ta topando cu ijsbergnan enorme, algun di nan inmovil, loke ta indica cu sigur nan ta mas cu 218 yarda halto”, e’la añadi. E plataforma Wilkins ta un superficie di ijs grandi cu ta permanentemente riba lama na zuidwest di e península antartico, na un distancia di como 992 miya di e continente Suramericano. Den ultimo cincuenta añanan, e península antartico a experimenta e aumento mas grandi di temperatura registra riba e

planeta: 32.9 grado Fahrenheit pa decada. E coordinador di e proyecto ATOS, Carlos Duarte, a bisa cu “e Año Polar Internacional cu ta cera awor (di maart 2007 pa maart 2009), a mira, lamentablemente, e perdida di ijs mas grandi cu a wordo documentate awor, tanto na Polo Norte (Ártico), caminda un gran cantidad a bay perdi den 2007, como na Antártida (Polo Sur), caminda nos ta testiguando un perdida dramático di ijs”. “Tur di nos cu a comparti e experiencia aki, científico y personal di Armada, ta fuertemente impacta pa loke nos a mira den e dos añanan aki”, Duarte a agrega.



LOS LAGA BAI DEN CARNAVAL 55





Galinja y Carni a la brasa
Restaurant di e famia Arubiano!









Marlon Sneek cu algun punto pa tur hende sa

AVP ningun dia tabata contra mudamento di Waf !



Hopi biaha tin hende cu ta purba bruha cos, pa pone opinion publico na nan favor. Awor mi no sa si ta pa falta di informacion of ta pa falta di educacion ta pone cu tin cierto parlamentarionan di e partido geel, no por compronde cu e forma cu kier muda nos waf no ta e forma corecto. Cu e no ta aceptabel cu nos por duna un tercer persona asina hopi poder den nos waf y di e forma aki pone henter nos pais den nan man, sin tene cuenta cu nos hendenan!! Esaki ta e eror di mas grandi cu por bay wordo haci. E eror aki lo por bay costa

nos pais miyones!! Y asina mes nos por scucha nos minister president bisa cu e no ta worry cu esaki y cu e lo dal bay cu e negociacionnan pa cu benta di nos waf. Hopi tristo!!

Esaki Nel ta bay haci cu e placa di belasting di Bo persona!!!! Ta un secreto publico cu nos pais y su hendenan ta den un situacion financiero precario. E gobierno di M.E.P a colga un B.B.O na nos nek y te cu dia di awe tin un gran cantidad di hende cu no por lanta cabes, negoshinan a cera, delincuencia

Esaki gobierno di M.E.P lo bay regala e consorcio Spaño	
Drecha waf di barcadera	Afl 54 miyon
Drecha tereno di waf na playa	Afl 20 miyon
Core cu Astec	Afl 20 miyon
Paga trahadornan	Afl 10 miyon
Drecha cruise terminal	Afl 35 miyon
Totaal	Afl 139 miyon

Prijs actual		Prijs nobo	
Container 40 pia	\$ 900	Container 40 pia	\$ 1350
Container 20 pia	\$ 600	Container 20 pia	\$ 900

a aumenta etc. Como si fuera poco e gobierno actual kier coy e placa aki cu nan a ranca for di bo saco, anto bay regala e consorcio Spaño hunto cu e waf. Aki ta sigi un tabla pa bo por tin un bista di kico gobierno Oduber kier haci cu bo placa di belasting.

Esaki ta djis loke Aruba lo mester bay inverti pa cuminsa. Ainda lo bay tin mas sorpresa. Pueblo Arubano bo ta kere cu ta husto, pa un gobierno bin gaña bo cu no tin placa pa nada, anto nan ta dispuesto pa regala asina tanto placa na desconocirnan y nos pueblo mes ta keda na

banana? Pueblo ainda bo ta duda cu e gobierno aki y su “gang” lo no bay cobra un ‘suces fee’ di \$25 miyon? Ta asina patriotico nan ta, asina nan kier defende Aruba, asina nan kier bringa contra tur cu bay contra e pueblo? Foei bay gaña otro hende.

Pa corona e obra !!!!! E compania cu lo bay tuma e waf over a anuncia caba den su plan di negoshi cu e lo bay subi e “handeling fee” pa container. tarifanan pa “handel” container y cu e posibilidad cu si e compania sinti cu ta necesario pa hisa

esaki mas e tin tur posibilidad pa haci esaki. E aumento di prijsnan aki lo ta devastador pa nos pais. Esaki lo nifica cu prijsnan lo bay conose un aumento drastico. Pueblo esaki nos kier? Te na unda nos lo por permiti e gobierno aki jega? Pueblo keda alerta, e “fast ball” aki nos no por lag’e pasa!!

Abo mester tey eynan pa bisa e gobierno aki cu esaki si no por!!! E problema no ta e mudamento di waf. E problema ta tur e bagabunderianan cu ta tuman-do lugar rond di e mudamento di waf.

Marlon Sneek cu un conseho pa Marlon Werleman.

Miho bo keda keto y pasa pa sabi cu habri bo boca y demonstra con ignorante bo ta!

AYERA cu gran asombro mi por a tuma nota di exprecianan haci pa sr Marlon Werleman caminda, e ta tilda lider di partido di A.V.P di ta trese mentira dilanti y cu nos lider lo ta trata di confundi e pueblo. Sea sr Werleman no por lesa e sifranan den e tabel of simplemente ta trata di defende su partido queste loke queste y purba di pinta e desater di M.E.P como un logro grandi. E ta un berguensa pa un hende cu den pasado su trabou tabata ensera cifras awe ta bin papia un disparate manera locual cu sr Werleman a bin trece dilant foei Marlon Werleman mi a spera mas di bo.

Ata prueba cu e economia di

Aruba a haña sla pisa!! E informacion cu ta sigui no ta informacion cu mi a chupa for di mi duim ta informacion veridico saca for di e”ontvangstenstaat di SIAD” cual ta aparece den e “ZOIAN rapportage” aki nos ta mira un caida dramatico den e entradanan di gobierno y cual por conduci na diferente conclucion.Esaki ta algun di e indicadornan cu ta duna nos un bista, basta amplio di kiko ta loke ta spera e pueblo aki.

Manera cu esaki no ta basta nos por a tuma nota cu, K.L.M a stop su vuelonan pa Aruba, American Airlines a stop 8 vuelo grande pa Aruba, Tur vuelo di American Eagel a wordo cancela, Directora di A.T.A ta pro-

	Totaal december 2008	Totaal december 2007	+ / -	%
B.B.O	13.175.703	13.448.703	272,901	2%
Loonbelasting	20.430.084	20.997,567,480	567,396	3%
Logeerbelasting	2,264,371	2,538,828	274,457	11%
Speelvergunningsrecht	1,928,481	3,076,076	1,147,595	37%

nostica 10 % di caida di nos turismo, Rob Smith di A.H.A.T.A ta pronostica un perdida di 150 miyon den e prome cuartal di e aña coriente, 80 trahador di “The Aruban Resort a haña retiro. Kiko mas sr Werleman mester lesa, tende of sa pa e por realisa cu e y su gobierno ta hincando e pais aki den hopi problema, pa no tin un plan di contingencia y cuminsa actua prome cu ta laat. E indicadornan aki ta papia palabra cla cos

no ta bayendo bon cu nos dushi Aruba.

Un di dos invitacion!! Den pasado mi a jega di extende un infitacion na sr Werleman pa asisti na e diferente workshopnan y forumnan cu nos partido A.V.P ta organisa, pa medio di nos fundacionan científico esta FESCA y fundaciun Digna Lace Herrera. Paso simplemente no ta aceptable cu den e mundo moderno aki, un parlamentario

cu ta representante di pueblo, por kere cu e ta bin papia tipo di disparatenan manera sr Werleman ta trese dilanti. Un parlamentario ta un top ehecutivo di un pais. Pesey nos fundacionnan ta percura pa e desaroio intelectual di tur miembro di partido y tambe di tur cu ta desea esaki, kieren no tin ningun barera no mester paga nada, tur cos ta gratuito. Sintu liber y forma parti di e cambio Berde di mes.

Black & white double jackpot ta paga bon den Crystal Casino



E hungador Lawrence McGee procedente for di Berkeley, California USA a logra hit e jackpot den Crystal Casino siman pasa. E tabata hungando na e machine “Black & White Double Jackpot” ora cu diripiente ela bin tuma nota cu e combinacion su dilanti tabata di “quick hit” y 2 insigna di number “7”. E combinacion perfecto aki ta paga \$5000 mesora.

Bisti cla pa Exito



MANCHITO'S

Awor cu

MERCANCIA NOBO!

Riba e gran dia..

Bishita nos pa escoge e mihor flus, dashi, camisa, carson y mucho mas

Situa na Avenida Milo Croes 71 • Tel 5822303
Habri di Dialuna pa Diasabra 9am-6pm

MANERA MI A BISA.... KETOBAI ENAMORA

TIN un persona cu a puntra si ta insegur mi ta
Pa motibo cu mi ta expresa publicamente mi amor duna
Na mi esposo pa mas di 31 anja caba,
Poemanan cu tur hende por lesa den corant
Tambe ariba dia di San Valentino

Mi contesta na dje tawata como un Poeta transparente:
Cu por sigui inspira otro parehanan na un manera decente
Sin insulta ningun persona, por ehempel coleganan di trabao
Cu ta jama mi casa pa “Dushi” ki ora nan ta hanja ta bon
Of ora un waiter ta jamami pa “Mami” “Mamita “ of “corazon”

Mas mi inspiracion di amor ta crese pa mi kerido esposo
Mas nombrenan dushi ta bin na mi mente
Ki hasi, awendia ta normal cu tuna y cadushi ta jama otro asina
Si ta pa sinti algo toch den nan soledad , ken sa....
Of kizas ta pa sinti un tiki mas di algo cu nan no tin ni ta ?

Ta berdad cu e amor di mi casa pa mi no ta un secreto publico
E ta stimami tur dia mas y ta demonstra esei tambe, den bon y den malo
Ta berdad cu su amor pa mi ta madura y ta na un manera unico
Ku tin personanan eifo cu por ta jaloers ?
Ta algo normal y saludabel cu nan por sinti, y no tin berguenza
Ta simplemente algo cu ta pone otronan cu ta mira y tende pensa....

Como parti awor di nos custumbrenan of tradicion ?
Heey !! , curason!!, dushi,!! mamacita !!,tur cos ta bon ?
Asina mes cu no ta tur hende ta aprecia e “cumindamento” aki
Mundo ta sigui drai cu parehanan fiel na otro yen di emocion
Parehanan cu sa, con pa mantene e relacion amoroso bibo romanticamente
Parehanan cu sa, cu awendia tin personanan eifo cu por mete indecentemente

Ban mira shonnan, ta Poeta mi ta, mi ta hanja hopi inspiracion
Ora topiconan asina ta wordo menciona, e ta capta un tiki atencion
Y riba dia di San Valentino of riba cualkier otro dia di siman
Mi bida, y e bida matrimonial di mi casa cu mi, ta den Dios su man
E sa kico tur tin eifo den e scuridad of pensamentonan maligno ku kier purba kibra
Bunita relacionnan di parehanan fiel cu , den malo of den bon ta sigui stima !!!

Un belated Happy Valentine na tur pa cu e amor di Dios ilumina nan curason .

Autor : Ruthy”Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

Parehanan ta renova nan promesa matrimonial na De Palm Island



DE Palm Island a ofrece un all-Inclusive Valentine's Day special weekend cu e oportunidad pa renova e promesa matrimonial. De Palm Island tabata tin un set-up romantico riba beach pa asina e ceremonia di renovacion di promesa matrimonial tuma lugar den un ambiente inolvidabel. Despues di e ceremonia cada pareha a ricibi un certificado di matrimonio pa asina tin un bunita recuerdo.

Ademas di esaki e parehanan por a disfruta di De Palm Island su actividadnan recreacional, manera snorkel banda di e famoso "Blue Parrotfish" of di e

Blue Parrotfish Water Park. E Valentine's Day special a inclui e popular buffet y open bar ademas di esaki "Taste of Belgium" a prepara un bolo tematico pa Valentines's Day. En general De Palm Island Val-

entine's Weekend tabata espectacular. Parehanan cu a renova nan promesa matrimonial a disfruta di un dia romantico y inolvidabel, alavez a disfruta di tur e actividadnan recreacional y un package completo.



Skolnan ganador di competencia di pintura

NA october y november e vijfde klasnan di 22 basisschool a bishita e exposicion Spirito di Tempo na Cas di Cultura pa wak e obranan di arte di artista y pintornan local di varios decada pasa te cu awor. Como "huiswerk" tur klas a haya un canvas, pa pinta nan vision di arte den futuro riba dje y nan mester a entrega esaki bek na Cas di Cultura pa nan competi cu otro. Dos skol a sali favorito den un encuesta tocante e obranan. Na prome lugar a sali e dos vijfde klasnan di Kukwisa School cu ta traha hunto riba



nan pinturanan. Na di dos lugar a sali e vijfde klas di Graf Von

Zinzendorf. Danki e.o. na Office Systems Aruba e klasnan aki a



haya kleurpotlood, pen, papel y stiften pa nan por sigui pinta.

Habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora a responde na yamada civico y a lanta “vigilancia den bario”.



DIAMARS ultimo a tene un reunion pa habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora caminda a trece preocupacion dilanti pa e tantisimo criminalidad cu tin den barrio di Pos Chiquito y Sabana Basora.

E habitantenan di e barionan aki ta sinti nan mes insegur, ta preocupa y rabia door di tanto ladroncia, kiebronan, asaltonan, adictonan ambulante cu tin den barrio. E habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora a responde na e jamada civico aki y a acudi un grupo grandi di hende na e reunion aki. Mustrando asina nan preocupacion y e necesidad pa lanta un vigilancia den e Barionan aki. Habitantenan a hanja hopi tips preventivo con ta ciuda nan cas y tambe A jega na e siguiente resolucionnan:

1. Lo bai cuminsa cu un “vigilancia den barrio” cu lo ta na encargo di e Habitantenan mes.
2. Cu ta urgi e hefe di polis pa instala un polis den barrio inmediato pa atende cu tur e inseguridadnan menciona ya cu tin hopi problema.
3. Cu ta urgi e instancianan concerni pa hanja mas iluminacion di caya den e dos barionan aki.
4. Visibilidadnan di polis mas frecuente den e barionan.

E habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora ta urgi e hefe di polis Pa traha mas liher cu ta posibel riba e puntonan menciona y a manda un carta cu karakter di urgencia pa e hefe di polis.

Chrysler ta pidi gobierno 5.000 miyon

CHRYSLER LLC tin mester di un ayudo federal nobo na balor di 5 mil miyon dollar pa sobrevivi, segun loke e compania di auto a anuncia e siman aki cu ademá a a anuncia e eliminacion di 3 mil empleo y tres model di auto den su plan di restructuracion cu a wordo presenta na gobierno di Merca.

Chrysler a informa for di un principio cu nan lo mester solamente otro 3 mil miyon dollar, ademá di e 4 mil miyon cu nan a ricibi den prestamonan for di gobierno na december. Pero e siman aki a informa cu lo mester di otro 2 mil miyon mas pa por sobrevivi na e caida sin precedente den industria automotriz.

CATC a haci entrega di fondo recauda pa Cruz Cora Aruba



CATC ta concoci pa su sentimiento enorme di aliansa cu e comunidad Arubano. Un bon ehempel di esaki ta nan patronisacion di: “*Mi ta core pa Cruz Cora Aruba*”.

Na fin di januari, 6 atleta Arubano sin ningun interes personal, a colecta durante marathon di Miami, placa pa Cruz Cora Aruba.

CATC ta felicita Shariska Dirksz, Johnny Cheng, Jurgen van Schaijk, Juan Ridderstap, Mario Nooijen y Marc Croes cu nan

prestacion deportivo.

P’e motibo aki Klaas Timmer den nomber di CATC a entrega na Cruz Cora Aruba un aporte financiero den forma di un donacion generoso.

Den su 14 aña di existencia Caribbean Accounting & Tax Consultants (CATC) conoci pa su servicio administrativo y fiscal a konkista remarcablemente su mesun lugar riba e mercado Arubano.

Na 1994 Reint Roossien a cuminsa cu e compania y actual-

mente tin 40 empleado den servicio cu ta altamente califica.

CATC ta ofrece expertisio na comerciantenan riba tereno di administracion, impuesto, salarial, fiscal-huridico y consejo comercial. CATC ta brindando su servicionan na su clientenan cu ta expandiendo rapidamente, den casi tur sector manera construccion, mercadeo, industria, sector medico, desarojo di proyectonan, turismo y mucho mas. Tambe na Bonaire y Corsow CATC tin un oficina.

Sherard Wernet promovi na De Palm Tours

DE Palm Tours recientemente a promove Sherard Wernet. Pa su excelente trabao su caracter amabel y cla pa siña tur cos a haci cu Sherard a wordo promovi pa Capitan. Sherard a cuminsa traha na Visser Trading y Compra. Na Juli, 2000 Sherard a cuminsa traha na De Palm Watersports N.V. como tripulante y na November 2000 e la bira full-time. Sherard tin 8 aña di servicio cu De Palm Tours y a sa di sigui varios curso. Entre otro e PADI Medic First Aid course y tambe e certificado di Klein Vaarbewijs. Ademá Sherard tambe ta specialisa den mantenimiento di e Catamaran Palm Pleasure y Sea Star. Cu su funcion nobo di Capitan Sherard ta responsabel pa tur dos Catamaran.

De Palm Tours ta orguyoso di tin un empleado excelente manera Sherard Wernet. Pabien y hopi exito cu bo responsabilidadnan nobo y sigui cu e bon trabou.



Feria Patriotico ta yen yen: no tin mas tent

Ultimo dia pa paga pa tent ta 25 di februari 2009.



FERIA Patriotico a surpasa tur expectativa. ya caba tur luga disponibel a yena. No tin tent mas. Den tempo record e comision organisador a ser inunda pa un avalancha di inscripcion pa participa na e Feria Patriotico cu tradicionalmente ta forma e antesala pa nos grandioso celebracion nacional di Dia di Himno y Bandera.

Manera conoci pa di shete aña consecutivo Ministerio di Cultura ta stimula acomula na un solo lugar tur persona cu ta ofrece producto pa celebra Dia di Himno y Bandera. Durante tempo Feria Patriotico a trece varios inovacion y a bira un evento hopi anticipa. E ultimo

añanan aki, den Entertainment Center na Dakota, e feria aki a crece inmensamente den interes y participacion den tur sector di comunidad. Aña pasa a combina hunto cu e Festival “Un Canto Pa Aruba y su Himno Y Bandera”, haciendo esaki e maximo festividad di nos luna cultural di Maart.

Comision di feria patriotico, hunto cu Comision di un canto pa Aruba su himno y bandera y comision Celebracion Celebracion Dianan Nacional tur ta uni forsa pa invita un y tur pa e tremendo eventonan na Maart proximo. Lo tin mas di 50 tent cu producto nacional, patriotico, obra di man, cuminda

crioyo, cos dushi, ambiente, musica y mucho mas. Dianan 5,6,7 y 8 di maart Feria Patriotico ta converti Entertainment Center den e cas unda henter comunidad ta topa pa pasa un rato ameno cu henter famia. Un Aruba, un bandera, un himno y un solo Feria Patriotico unda tur hende ta topa.

Na esnan cu a inscribi pa un tent, ta recorda pa pasa prome cu 25 di februari 2009 proximo na Wilhelminastraat # 6 y puntra pa sra, Laly Kock. No ta tuma pago despues di dia 25 Februari 4pm y esnan cu no a pasa paga lo ser kita for di lista pa otro riba lista di espera bin na remarke. Danki pa e cooperacion.



Invitacion na tur scol di Aruba

FUNDACION Misioneronan di Hesus Aruba, bao guia spiritual di Rev. Pastoor Rey Nares, di Parokia Sta. Cruz conhunto cu Neil Velez y los Misioneros de Jesus di New York y nos invitado especial Rev. Mgr. Luis Secco ta organisa un Asamblea di Fe y Sanacion “Catolico biba bo Fe” cu ta den “Mishon 2008-2011” den Sporthal na Sta. Cruz dianan: Diabierna dia 6 di maart 2009 di 7’or pa 11’or anochi; diasabra dia 7 di maart 2009 di 10’or mainta pa 3’or atardi y di 7’or pa 11’or anochi; y diadomingo dia 8 di maart 2009 di 11’or mainta pa 3’or

di atardi y di 6’or di atardi pa 10’or anochi.

Den luna di october 2008 tambe nos a organisa un asamblea cu Neil Velez, y Dios a move cu su mannan poderoso riba e hobenan y a cambia nan curason.

Algun di e Testimonionan di loke a sosode cu algun hoben di Aruba:- Un mucha cu a bin cu un fuerte dolor di cabez y na e instante cu Neil tabata bisa cu awo Dios ta sanando un persona di dolor di cabes, e dolor a bai por completo;

- Un hoben cu Dios a pone Palabra di conocimiento den su curason y awo e ta sana, paso

ela intenta di kita su bida varios bez pa motibo di soledad y a bin n’e asamblea aki como cu ela scucha cu den e asamblea aki hopi milager ta pasa. Dus na instante cu Neil tabata haciendo e oracion di sanacion e’la haya su liberacion. Paso e’la pensa caba, cu si e no a cura e anochi ey, e lo a bai su cas y a comete suicidio, ya cu e tabata tin tur cos cla prepara pa hasi esey. Ma awo Dios a libere y a prolonga su bida.

- Un hoben deportista cu tabata tin tur su 2 pianan liga y lesiona y no tabata por a hunga su deporte favorito mas. Dios a sane

y tur su dolornan a desaparece y awo ela bolbe bai haci su deporte y mihor cu antes mes.

- Y otro nan a haya sanacion di migraine; cancer; tumor; esnan cu no por a kana;

- Hasta un señora cu a bin cu un plach’i hero den su nek ma awo su docter di cas a bise cu den e MRI ta muestra cu e plachi a so- menta y tambe tur su dolornan a desaparece ta sana pa Gloria di Dios Tata.

E motibo di e carta aki ta paso nos tur uni den un solo Spirito ta haci un yamada na tur scol pa un “invitacion” na tur e hoben studiantenan pa bin presencia

y experiencia algo poderoso y maraviyoso den Sporthal na Sta. Cruz. Cu ta bai pone tur e hoben nan Fe crese y nan confi- ansa den Dios bira un realidad y nan lo tin un speranza nobo.

Di esaki nos ta completamente convenci. Paso ta Dios ta haci tur cos bira posibel.

Sperando cu boso a scucha n’e yamada y accepta “E Invitacion” y hunto cu Cristo Hesus nos ta spera di mira boso tur presente den Sporthal, specialmente riba diasabra 7 di maart cu ta dedica n’e hobennan. Y pa mas informacion por yama: Nayo na 564-6954; Lucia 730-2055.

Grandinan na San Nicolas a goza cu Happy Hour di Carnaval 55!

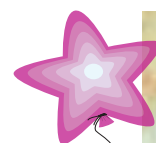


RECIENTEMENTE e team di verzorgernan y esnan cu ta core stage na e cas di nos grandinan na San Nicolas a tene un Happy Hour Carnaval Party. Sigur cu nos Grandinan tambe por goza y disfruta di nan bida un tiki den ambiente di Carnaval. Pa esaki, e team di e cas di anciano aki a cuminsa haci preparacion y SETAR a contribui pa yuda e celebracion bira uno exitoso! Sra. Clem van Heyningen representante di Mercadeo y Suzy

Maduro, Corporate Communications di SETAR a presenta como sorpresa pa e grandinan y a pasa un rato agradable cu nan.

Tabatin wega di dominoe, musica y bailamento y naturalmente no a falta e pasa boca y bebida. Un pabien ta bai pa henter e staff y personal di e cas di anciano aki cu ta situa na San Nicolas. Un danki special ta bai pa e Hefe Zr. Jacobino y su teamleidersnan

Zuster Stroop, Zuster Thode, Activiteitenbegeleidster Ivonne Geerman, praktijkcoordinator Monique Larmonie, Zusters Rowe, Phillips, Landsmarck, Gario, Bernies, Hudson, Wouters, Dinzey, Chang y Naira. Pa no lubida tambe e voeding assistentnan Raquel, Lativa y Charine, esnan di huishouding Lisa, Ivonia, Aura y te hasta e cosedor Marcia y e Tuinman Lino cu a participa activamente cu nos grandinan den nan cel-



Awe 19 di Februari ta cumpli su 21 aña e Chick di Sanrio Dakota ta di fiesta cu ta JOANNA MADURO. felicitacion e ta haña di su Mami, Papi, rumannan Jurina y Darwin, su swa Candred. tmb di su welo, welanan, tantanan, omonan, prima y primonan tmb na Bonaire y Hulanda Muy especial di su Garrubunny Egi y sin lubida di tur su colebranan di trabao, cu ta desea Joanna tur cos bon. A jega tempo pa busca e rijbewijs.



GANA PREMIONAN ATRACTIVO CU BO CORANT AWEMAINTA AWOR GRATIS!!

ULTIMO OPORTUNIDAD PA PARTISIPA Y GANA OP=OP!!!!

DURANTE CARNAVAL 55 E FOTOGRAFONAN DI AWE MAINTA LO TEI PRESENTE PA SACA POTRET DI TUR PERSONA CU TIN UN T-SHIRT Y TATTOO DI AWE MAINTA BISTI DEN UN FORMA CREATIVO

PA E GANADORNAN CU E T-SHIRT Y TATTOO DI AWEMAINTA DI MAS CREATIVO AWEMAINTA LO RIFA CELLULARNAN MARCA SAMSUNG M200 DI SETAR Y GIFTCERTIFICATES DI CONVERSE

KIKO BO MESTER HACI?

PASA AWE MES NA E OFICINA DI AWEMAINTA BUSCA BO T-SHIRT Y TATTOO COMPLETAMENTE GRATIS!! OP=OP

ENTRE 9AM Y 530PM DIALUNA PA DIABIerna

☐ E TEAM DI AWEMAINTA TAMBE LO BAI PARTI T-SHIRTS Y TATTOOS NA DIFERENTE CAMINDA DEN PLAYA Y SAN NICOLAS

☐ CREA BO T-SHIRT CARNAVALESCO HUNTO CU BO TATTOO

☐ Y CHECK OUT E FOTOGRAFONAN DI AWEMAINTA RIBA RUTA

NO PERDE E CHENS UNICO AKI PA GANA CU AWE MAINTA

**TUR POTRET LO WORDO PUBLICA
DEN CORANT AWE MAINTA Y RIBA
NOS WEBSITE WWW.AWEMAINTA.COM**

GOSA DI NOS DUSHI CARNAVAL 55



CONVERSE



Ladronnan ta
drenta cas ora cu
famia a bay mira
Lightning

E señora B.v.d.L., a haci denuncia di ladronisia di su cas den Cabuyastraat, como cu ladronnan a dreñta na momento cu nan a bay disfruta di Lightning Parade. E señora ta bisa cu ora cu nan yega cas bek, nan a mira cu ladron a dreñta den e cas y a bay cu dos laptop, I-pod, y diferente joya di plata y oro. E señora ta bisa cu tur e cosnan ta suma un balor di 6 pa 7 mil florin.

Bisiña ta
basha awa di
beerput riba
mata


ASISTENCIA di polis a wordo pidi diamars na un cas na Boegoeroei, unda tin problema entre bisiña pa motibo di awa di beerput. N'e cas polis ta papia cu e muher R.B., kende ta bisa polis cu su bisiña e homber E.G. ta muha mata cu awa di beerput. Polis a bay papia cu E.G. y e ta muestra polis cu su pos a yena cu awa di yobida y e ta sacando e awa afo. Polis a papia cune riba e asunto. Mientras cu polis tabata atende E.G., e muher R.B. tabata mira kico ta pasando. Mas laat polis a bolbe bay n'e cas pa asistencia. E biaha aki, e resulta cu R.B. ta bisa polis cu e homber E.G. a menase. Polis a scual tur dos, riba nan comportacion.



noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400


Fax: 583-1444



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salvacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman stima:



Leandro Emiliano Paesch
mihor conoci como: "Miano" of "Chino"
na edad di 75 años
ex-empleado di Lago
ex-miembro di Bubali Sport Club

Na nomber di su:
esposa: Johanna Paesch-Tromp
yiunan: Dolfi Paesch y Mireya Vrolijk y yiu
Lisandra y Tony Yearwood-Paesch y yiunan
nietonan: Algernon, Asher, Ademir
nieta: Leandra

rumannan: + Maria y Cipriano Brigita y famia
Greta Paesch y yiunan
Lucina Paesch y yiunan
Catarina Paesch y yiunan
Sabino y Ita Pasch-Eckmeyer
+Imelda y + Hubert Lampe-Paesch y yiunan
Angela Paesch

swa y cuñanan: Viola y + Nai Figaroa y famia
Nadi y Juanita Tromp-Tromp y famia
+ Simon y Anna Tromp-Jacobs y yiu
+ Seferino y Bertha Tromp-Tromp y yiunan
Deta Jacobs y yiunan
+ Bito Tromp
+ Antonia Leest y yiunan

Tanta grandi: Abelina Paesch y famia

Amistad di cas: Anna Yearwood y famia, Lucia Everon y famia,
Luz Mary Carrera y famia, Ovito Tromp y famia,
Jack Tromp

ihanan: Etleen Petrochi, Ronny Figaroa

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan,


famia: Paesch, Tromp, Yearwood, Vrolijk, de Cuba,
Eckmeyer, Baarh, Everon, Morel, Erasmus,
Croes, Calmes, Brigita, Lampe, Jacobs, Figaroa,
Peña, Franken, Ras, Boekhoudt, Luidens,
Kock, Donata, Ridderstaat, Leest, Gomez,
Irausquin, Ruiz, Ramos, Wolff, Kelly, Petrochi,
Putto y demas famia na Aruba, Hulanda, Corsow y

Boneirota invita tur amigo, bisiña, conoci, ex coleganan di LAGO, miembronan di IOUA y miembronan di Bubali Sport Club pa asisti na e **acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 20 di februari 2009 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Kinderterhuis Imeldahof " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Washington 6-b
Diaranzon 18 y diahuebs 19 di februari
2009 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta
brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di
cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps.
85:10,11,13
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Nashma Suhail Briceño
na edad di 27 años

Na nomber di su:
mama: Zoraida Briceño-Quandt
tata: Francisco "Chico" Briceño
yiunan: Shaimely Inees
Junaydee Briceño

compañe: Gilbert "Junni" Regales
wela: sra.vda. Fermina Briceño
welo: Coletto Quandt y esposa na Hulanda
rumannan: Ivo, Claudin Briceño y famia na Hulanda
Miriam y Sidney Silvanía y famia na Hulanda
Anna Karina Briceño
Francisco Javier Briceño

suegra: Delia "Estela" Lacle y famia
suegro: Roni Regales y famia na Hulanda
swa y cuñanan na Aruba y Hulanda
tantanan: Mirna y Rene Leander y yiunan
Judith y Joslin de Nobrega y yiunan
Josefina Quandt y yiunan
Miladys Quandt y yiunan
Maritza y Karel Castro y yiunan
Marcela Quandt y yiu na Hulanda
Veronica Quandt y yiunan na Colombia
Lola y Ronni Yrausquin y yiunan
Sra.vda. Prisca Alvares Briceño y yiunan
Silvia y Luis Fingal y yiunan
Lidia y Marco Noguera y yiunan
Olivia y Victor Maduro y yiunan
Mirla Briceño y yiunan
Sandra Briceño y yiunan

omonan: Vidal y Bibian Briceño y yiunan
Marlon y Patricia Webb y yiunan
Pedro Luis y Soledad Quandt y yiunan
Janchi Eckmeyer
Jose Luis y Nuris Quandt y yiunan
Rafael Coletto Quandt y famia na Colombia
Mario Quandt y famia na Colombia
Hugo Quandt y famia na Colombia
Alexander Quandt, esposa y famia na Hulanda
Edison Quandt na Hulanda

primo y primanan na Aruba, Colombia y Hulanda
amigonan di cas: Maggi, Varides, Yasmin, Leo, Sandra, Magriet,
Joyce, Shanella, Joanne, Vilma

padrino: Ronny Yrausquin
madrina: S.C.P. de Vries-Meerkerk
Coleganan di Aruba Bank
Ex-coleganan di Reinasance y Calipso

famia: Briceño, Quandt, Romero, Inees, Regales, Pichon,
Leander, de Nobrega, Castro, Webb, Pinedo, Tejada,
Mejia, Lamoria, Zimmerman, Steenhuisen,
Smolders, Leito, Yrausquin, Maduro, Vingal,
Francisca, Ras, Paesch, Lue, Jansen, Thielman, Lacle,
Lopez, Zara, Prescottte, Kock, Palm, Tromp, Noguera, Dirks, Luidens,
Henriquez, Velasquez, Peterson, Navarro, Martina, Eckmeyer, Carti,
Molina Agustin y demas famia na Aruba, Hulanda y Colombia ta invita
tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entierro cual ta tuma
lugar dialuna 23 di februari 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di
Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.**
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco
na Playa.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Diaranzon 18 di februari 2009 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza.

Women’s Club ku su campaña den carnaval “With Condoms no regrets”

DURANTE e actividadnan mas importante di nos carnaval 55, Women’s Club of Aruba hunto ku Parlamento Hubenil, grupo DeMolay y gruponan di voluntario den gruponan di carnaval ta repartiendo un total di 30000 condom.

E obhetivo di e campaña ta pa concientisa nos poblacion cu e uzo adecuado di condom ta proteha bo salud di Malesanan Transmisi Sexualmente (MTS) y AIDS, ademas di evita un embarazo no desea.

Durante carnaval entre otro e abuso di droga y alcohol ta hiba na un conducta sexual irreponsabel cu por pone bo salud y bienestar na peliger.

Especialmente bao di nos hubentud, ta ser detecta un incremento di malesanan manera gonorrhea, clamidia y syphilis. Igualmente den e ultimo añanan e cantidad di embarazo hubenil a subi, mientras cu e edad di e mananan teenager ta bahando. Especialmente nos ta wak un cantidad grandi di baby cu ta nace den e lunanan di november y december, 9 luna despues di carnaval.


Na un di e paisnan mas conoci pa nan carnaval cu ta Brazil, e gobierno ta repartiendo e año aki 59 miyon condom den e actividadnan di carnaval. Den e ultimo 8 año, e pais aki a logra stabilisa nan casonan di contagio cu HIV/AIDS.

Ta hopi importante pa e mayornan siña nos hobennan cu relacion sexual no ta un wega y e por tin consecuencia cu un mucha jong no por handle. E AIDS committee di Women’ Club ta enfatisa cu e mihor manera di evita contagio cu AIDS, MTS y evita un embarazo indesea ta abstencion, y fieldad den e pareha. Si bo tin relacion e ora hacie responsable.

Yiu rebelde no kier tende di su mama

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diamars madrugada algo pasa di 12’or, unda un mama tin problema cu su yiu homber cu no kier tende di dje. E mama ta pidi polis pa papia cu e yiu y e ta bisa polis cu e yiu a bringa cu un tal P., y a keda rabia y hostina y no kier tende pa bay paden.


Polis a papia cu e mucha homber, pero e no tabata razona. No a keda polis otro di pone na ordo y pase dos wanta. E mama a haya masha bon locual cu polis a haci.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“ Ta Señor mi tin ku gradisi pa mi Viktoria”
Nan a ataká mi na e momentu fatal
pa Señor a duna mi su apoyo.
El a hiba mi kune na un lugá espasioso
El a libra mi pa motibu ku E tabata stima mi.

Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



SR. FRANCISCO HERNANDEZ
Mihor conoci como : “Chico”
***16-04-1933 † 09-02-2009**

Na number di su :
Esposa : † Sra. Francisca Hernandez
Yiunan : Roland Hernandez y Daisy Hernandez-Franken Wendy Wever
Nietonan : Kevin y Jaíndrah Hernandez
Rumannan : Louis Greaux y famia
Daniel Hernandez y famia
Benito Hernandez
Sita Landman y famia
Manuel (Buchi) Lampe y famia

Swa y cuñanan : Panchito y Sita Wever
Betty y Goy v/d Linden
Bibi y Lourdes Wever
Flora Wever
Shona Wever
Rita Wever
Esmeralda y Frain Tromp
Chay Wever
Andy Wever
Tanta : Maria Geerman
Bon bisiña : Sira Allen y famia

Sobrino y sobrinanan , primo y primanan, ihanan, su amigonan di domino,
Posada Clinic y pacientnan.
Famia : Hernandez, Wever, Greaux, Lampe, Landman, de Kort, Geerman, v/d Linden Tromp, Franken, Winterdaal, Donata, Peterson, Werleman, Ras, Henriquez.
Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 20-02-2009, pa 4or di atardi na Misa Sagrado Corazon na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico di Savaneta.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2’or den Misa.


Adres pa condolencia : Diahuebs 19-02-2009
Brazil # 178
7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Polis ta hala atencion di habitante pa pos habri

Polis di San Nicolas a wordo manda na un cas na Pos Chikito, unda lo tin un pos habri y ta yen di awa. N’e sitio, polis a constata cu esey t’e caso y a papia cu esnan responsabel, pa muestra nan riba e peliger di esey.

Polis a bisa nan pa pone zink of palo riba e pos, pa evita cu cualkier persona of mucha por cana cay aden.




ASSURANTIE SERVICE CENTRUM
ARUBA N.V.

Cu honda pena ta anuncia fayecimento di

Sr. Benito Amable Solognier

tata di nos empleada Rina Solognier
y ex director di Assurantiekantoor
B.A.Solognier



Staff y Personal ta extende nan condolencia na
Sra. Erna Solognier, yuinan i demas famia.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO – INVITACION



COLETA TROMP

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a pone atencion durante enfermedad di Coleta y su entierro, tur cu a manda flor, jamada telefonico y donation na Edmond Harms Foundation, na su grupo di Oracion Alfa Mega. Na Dr. Moreta, Dr.Petronilia, Dr.Posner na Sonia, Tania, Blanca Edmond Harms Foundation Boso tawata unico .

Na un I tur cu ayuda den un of otro manera. Aurora Funeral Home boso tawata unico danki.

Na e Verpleegster nan di 2 piso na Hospitaal Dr. Horacio Oduber danki pa boso pasenchi.

Alavez nos kier invita pa tres Santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar :
Diasabra 21-02-2009, 7’or pm Misa Santa Anna
Diadomingo 22-02-2009, 9’or am na Monte Calvario Tanki Leendert
Dialuna 23-02-2009, 6.30 atardi Misa Santa Anna despues di Misa nos tin un Rosario na cas Tanki Leendert #199-C .

Boso presencia ta altamente aprecia.
Famia Tromp


Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711


Emma Bernardina Croes

Descanso en la Paz del Señor

Unidos en familia te pedimos Señor, que su dulce recuerdo fortifique nuestra fé. Siempre recordaremos su: gentileza, Fortaleza, tenacidad, amistad, gran amor por su familia y su país.
Sinceras condolencia a su esposo, hijos y toda su familia.

Sus amigos de Colombia: Luis Eduardo Beltran, señora e hijos

TA BENDE



1 starlet di Drag di 2 porta cu motor 3S, cu Intercooler y Turbo.
1 gearbox Djifors 5 speed cu su Trailer gespuit Nobo Nobo.
Pa mas informacion yama 5878133.

Maske cu recesion no a afecta Aruba ainda, MPA ta keda preocupa

UN delegacion di MPA tabatin dialuna 16 di februari ultimo un reunion cu AHATA pa combersa tocante e situacion di turismo di Aruba.

Durante e reunion aki di MPA cu AHATA e discuti e preocupacionnan mirando e recesion na Merca cu actualmente ta global. A sali na cla cu december 2008 tabatin un "occupancy rate" di 72% y pa januari 2009 tabatin 74,5%. Esaki ta hopi bon mirando e situacion financiero, pero e ta 6% mas abao cu januari 2008. Mester remarka cu januari 2008 tabata un periodo excelente.

AHATA ta mirando februari 2009 basta stabiel. Tambe ta ripara cu e turista cu ta cancela nan biahe awor, ta reboek pa juni, pasobra e ora ta low season y prijs ta mas barata. E situaciona pa despues di mei ta duna speranza cu Aruba por wanta e recesion. Desaroyonan lo determina esaki, según MPA.

MPA ta vigilando e situacion di serca ya cu turismo ta 70% di nos economia. Pesey lider, mr. Monica Kock semper ta keda na altura. Ya caba tabatin un reunion na Parlamento, unda mr. Monica Kock a atende. Tambe e lider di MPA lo atende e reunion di general assembly di AHATA riba 13 di februari y awor e reunion di MPA cu AHATA.

Preocupacion mas grandi pa MPA t'e cuponan di trabao den e sector aki. AHATA a splica cu solamente 7% di e trahadornan den servicio di hotel ta stranhero. Pero cu tin mas o menos 15% di trahador via contracto di compania.

E trahadornan aki casi tur ta stranhero, pero nan no ta den servicio di e hotelnan. Segun AHATA ya caba 425 trahadornan via e companianan aki a wordo retira. E preocupacion mas grandi ta unda e personanan aki ta kedando y di kico nan ta biba.

MPA a ricibi informacion tambe cu hopi proyecto ta para awor. Tambe a combersa tocante e situacion di Aruba Resort. MPA lo keda vigila tur desaroyo di serca pa informa nos pueblo.

Servicio pa Comunidad
Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Oduber
Pariba di Brug: San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher	
den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	
	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.

CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.

ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar &
Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

3573

5917

5338

ZODIAC

5962 Libra

BIG FOUR

7487

SUPER FOUR

3018

LOTTO PA DEPORTE 06-08-15-33-34

Letter :D

Joker:21

DIARIO

2968

2703

1944

CORSOW

0928

0011

0320



FOCUS RIBA FAMIA

Barbie y su amiguitanan

Basta aña pasa mi a comenta den un di mi bukinan cu mi no ta gusta loque e popchinan Barbie ta haci cu e mucha muhernan cu ta hunga cu nan. Te awe ainda mayornan ta scirbimi pa puntra pakico.

Tin dos rason principal. Mi mester cuminsa pa admiti cu mi yiu muher a hunga cu Barbie pa añana largo, a pesar di mi punto di bista riba e asunto. Simplemente mi no tabata tin e curason pa kita e popchinan fo'i dje.

En todo caso, laga mi bisabo pakico mi ta kere cu Barbie mester desaparece.

No por tin un miho manera pa instrui adoracion di buniteza y materialismo, cu pa medio di e popchinan aki. Si intencionalmente nos ta buscando manera pa siña nos yiu muhernan di e necesidad pa crece rico y bunita, nos no por haci nada cu no ta worde haci caba.

B'a yega di mira un popchi Barbie mahos? B'a yega mira masque ta un di nan cu un imperfeccion? Casi nunca. E ta transmiti feminidad y atraccion. Su cabey ta diki y briyante. Su piel ta suave y sin algun desperfecto, cu excepcion di un marca chiquito riba su atras, cu ta bisa cu e ta traha na Hong Kong.

Un modelo asina idealisa ta crea un bom di tempo emocional, programa pa explota na momento cu un mucha muher bibo di 13 aña di edad mira su mes pa prome biaha den spiel. Sin duda, Barbie e no ta!

Asina ta, filosoficamente mi ta opone e popchi aki, pasobra e ta prepara hopi mucha muher pa dolo y pa materialismo inalconsabel den añanan nan dilanti.

Esey ta mi prome preocupacion. Mi ta comparti e di dos despues.

PANADERIA DEL PUEBLO

Panadería del Pueblo
"Wonda Loaf"

Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748



BULA JUMP

PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA

5923523 / 5838769



B&P Interface Aruba N.V.

Consultancy and Training

We are pleased to announce our training schedule for for the month of February and March 2009. We can also provide these trainings as, customized In-Company training.

- **Human Resources Management (Starting Feb. 26)**
- **Telephone Behavior (Starting Feb. 26)**
- **Magazijn Cursus Nivo 2 (Starting March 2)**
- **Labor Law in Practice on Aruba (Starting March. 5)**
- **Practical Management (Starting March)**
- **Supervisory Techniques (Starting March. 16)**

For additional information and registration please contact us at
Telephone **594-5533 / 587-7850** or Fax number **587-6011**.
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Web Site: www.bpinterface.com

UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !



UITZENDBUREAU JOB BANK

Connecting,
**EMPLOYERS and
JOB SEEKERS** in
one place!

JOB BANK ta ofrece su servicionan di Uitzendbureau na pueblo di Aruba en general.

Nos tin servicio di haci cas limpi, bon pa un hogar, caminda ambos pareha ta traha y ke dedica tempo tambe pa famia.

Yama nos y den un rati ora nos empleadonan ta haci bo cas limpi limpi via nos servicio "HOUSE KEEPING".

JOB BANK, un concepto nobo den e mundo di Uitzendbureau, situa den Layex Building, local M, telefoon 560-9391.

Aplika. Trabou tin !!

Banco Central a tuma medida pa proteha balor di florin Arubano den actual crisis financiero economico

E obhetivo principal di Banco Central su maneho monetario t’e mantencion di estabilidad relativo di prijs p’asina proteha e balor di e florin Arubano. Importante pa logra e obhetivo aki t’e mantencion di e tasa fiho entre e florin Arubano y e dolar Mericano. Mediante e implementacion di e maneho aki, Banco Central ta aspira pa contene presionnan inflatorio, y tambe crea un clima cu ta conduci na inversion y crecimiento macro-economico. Cu esaki den mente, Banco Central ta vigila di serca e fluho di fondonan for y pa exterior, pa continuamente segura un nivel confortabel di divisa pa defende e cambio fiho.

Ora di delinea e maneho monetario pa 2008, Banco Central a anuncia su intencion di pasa over di e uso di instrumentonan directo di maneho monetario (limite di credito) pa instrumentonan indirecto di maneho monetario cu ta mas orienta riba mercado. Banco Central tambe a raporta cu 2008 lo tabatin periodo transitorio den cual trabaonan preparatorio relaciona cu e introduccion di instrumentonan indirecto to ser haci. Esakinan ta inclui, entre otro, cuestionnan di con pa mehora e efectividad di e instrumentonan di maneho monetario y di proyeccion di e futuro desaroyonan den e posicion di likides di e banconan comercial.

Mientras e turbulencia global financiero tin su impacto negativo riba economianan di Merca y paisnan Europeo, ainda no ta evidente ki ora y con fuerte e instabilidad economico y financiero den e paisnan aki lo afecta e economia di Aruba. E expectativanan ta cu e actividadnan economico lo experiencia algun caida den e proximo lunanan. Di otro banda, e deceleracion anticipa di presion inflatorio lo duna algun alivio financiero n’e actornan economico. Pero no ta sigur ainda con e tendencia aki lo afecta e diferencia di inflacion entre Aruba y Merca, pa motibo cu e expectativa actual di desaroyo deflatorio na Merca por causa cu e diferencia aki lo keda grandi.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 19 februari 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boeking	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.39	1.41	1.43
Engelse Pond Sterling	2.47	2.52	2.58
Zwitserse Frank per CHF. 100	151.31	152.03	152.83
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	190.29	192.02	193.95
Euro per XEU. 100	222.31	224.34	226.60



Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.

Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Trupanan Militar Mericano ta sinta den un avion C-17 Globemaster na e base aereo di Manas na Bishkek na Kyrgyzstan, diabierna ta warda pa lanta vuelo pa Afghanistan. Kyrgyzstan ta postponiendo un decision si lo sera e ultimo base Aereo na Asia central

Nos Mundo Loco

Huñanan record kibra

Un muher mericano cu e record mundial di e huñanan mas largo a perde nan den un accidente di auto.



Lee Redmond di 67 aña di Salt Lake City, Utah a cuminsa laga su huñanan crece na 1979.

Nan tabata esunnan mas largo na mundo segun e buki di Record Mundial di Guinness y e ultimo biaha cu na na wordo midi tabata 33 inch largo.

Pero vocero di e shriff di Salt Lake County, Don Hutson a confirma cu nan tur a wordo kibra den un accident cu cuater auto na Holladay.

Lee tabata un pasahero den un di e autonan y a ser hiba pa hospital. Su heridanan no tabata di gravedad, Hutson a bisa.

Den un articulo na 1995, e a revela cu un biaha e aser ofreci \$10,000 pa corta su huñanan na un canal di television Hapones pero e a nenga e oferta.

Machinenan ta sigui los....

Hungadornan ta “smile” so den Crystal Casino



E slot machinenan den Crystal Casino ta mas los cu nunca den e dianan aki di Carnaval. Asina e machine conoci como “Triple Cash” a para na e combinacion di un Triple Cash y 2 insigna di number 7 den color blanco. Mesora e hungador, Glenn Head di New York, USA a cuminsa grita di alegria. E turista tabata den compania di algun amigo di dje y bou aplauso nan a bin realisa cu nan amigo a caba di gana \$4500 hungando na e machine pa solamente 20 minuut. Riba e fotonan adhunto por aprecia e feliz ganador den compania di su amigonan. Ela segura cu elo regresa Aruba pa vakantie y den su trip elo bishita Crystal Casino atrobe....sin falta!



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente. AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Enseñansa deteriora bou e regimen di MEP

Verloedering van het onderwijs onder het MEP-regime

OCHO aña bou e regimen di MEP tabata suficiente pa destrui tur loke a logra den enseñansa na Aruba. E edificionan di scol ta den estado deplorabel pa falta di man-tencion. Cuido di enseñansa a muri un morto prematuro. Y e alumno ta sufri.

No tin maneho, ta traha ad hoc. E plannan pa drecha Colegio Arubano ta den camber di morto. Na e otro scolnan na Aruba ta e maestronan ta cargando cu e peso di un enseñansa sin ningun perspectiva. Mientras tanto Marisol ta inverti na gran escala den su campaña multimilionario. No tin hende pa par'e. Eynan el'a pon'e su meta, esey ta su maneho di enseñansa. Rico ta

bira mas rico, y pover ta bira mas pover, dun'e pueblo pan y circo pa ten'e contento. Marisol no ta ni baha di su trono pa e papia cu e directiva di e Sindicato di enseñansa. Ta cuanto biaha nan a invit'e, pero minister di enseñansa no tin tempo pa perde cu mahaderia di Sindicato di enseñansa, esey ta stroba su focus riba su campaña. E y su marionetnan tin cosnan importante na nan cabes; con pa saca mas placa foi pueblo. Pa persigui maestro sí e tin tempo pa perde; eynan su lema ta: dividet et imperat. Tira e culpa riba IPA; boycott nan. Zorg pa desacredita nan y nan haya malnomber.

Habri cupo pa studie-opdracht; di e forma aki e ta

pensa di gara mas voto. Y no lubida di busca otro motibo pa e fayonan den enseñansa; ta e maestronan no sa suficiente Hulandes pa duna e alumnonan les manera mester ta. Su guera psicologico ta hinc den otro cu un solo meta: desvia e wowonan cu ta riba dje pa nan cay riba e maestro. Ta nan ta incompetente, pesey enseñansa a deteriora tanto. E ta e mosquita muerta cu no por yuda; of ta core tira culpa riba e crisis economico.

En bes di pone man na obra y cuminsa inverti placa den e scolnan y nan man-tencion. Hopi scol ta bringando un guera perdi. E problemanan sociocultural ta crece dia pa dia y ta bayendo di planchi pa

candela. Falta so pa cuminsa bin tiroteo y matamento na scol. E posicion huridico di hopi maestro no ta cos di gaba; nan mester bay completamente na amen di ministerio di enseñansa. Na Hulanda por ehempel e sindicato di maestro "AOB" ta haya frecuentemente un afspraak pa delibera cu minister Plasterk di enseñansa pa nan por papia y brainstorm tocante asuntonan cu tin prioridad den enseñansa. Si e no por, minister Plasterk ta manda un representante responsable y no su marionet. Ta obvio cu e minister Hulandes si tin enseñansa na pecho y no ta traha pa enrikese su mes y su famia y amigonan. Pero manera e grupo di Betico ta



canta: Faya bo haya, y esaki ta conta pa tur e mandatarionan cu a abusa di pueblo Arubiano manera nan a haya ta bon, ocho aña largo. Trapando riba nos derechonan fundamental clasico y social. Na September despues di e tunnel scur di Mep pa pueblo y enseñansa, luz ta na caminda.

YMCA cu fund drive

Bingo ta continua cu mega jackpot na final

E siguiente Bingo ta 14 di Maart 2009 na YMCA San Nicolaas

SR. Bert De Vries, Presidente di e comision di Fund Raising di YMCA Aruba, a anuncia cu nan ta den "full swing" cu su Fund Drive "progressive" Bingo 2008-2009, cual ta consisti di un mega jackpot na final di 5 mil florin. E siguiente bingo lo tuma lugar dia 14 di Maart 2009 na YMCA San Nicolaas. E serie di actividad di bingo a inicia dia 7 di November 2008 y na 2009 lo tin 4 bingo mas. E meta di e bingonan aki ta pa yuda YMCA recauda fondo. E actividadnan di bingo aki lo ta unico ya cu lo tin hopi premio special y tambe door prize masha atractivo pa e participantenan. E dianan pa e serie di bingo di YMCA ta 14 di Maart, 4 di Juli, 5 di September y e final cu mega jackpot ta dia 7 di November.

Tur e bingonan tin e siguiente premionan: Wega 1 pa 3 Afl.150; Wega 4 Afl.200; Wega 5 Afl.700; Wega 6 Afl.200; Wega 7 Afl.200; Wega 8 Afl.250; Wega 9 Afl.250; Wega 10

Afl.2000

Den e di 10 wega si nan gane prome cu e di 50 yamada, nan lo gana e progressive bingo. Locual ta unico di e bingonan di YMCA ta, cu nan lo ta "progressive" Bingo, cual ta consisti di un extra mega jackpot na final di 5 mil florin cu ta den e evento final di 7 di November den e wega number 11.

Registracion pa e siguiente bingo dia 14 di Maart 2009 ta 4:00pm nan YMCA San Nicolaas y bingo lo Start sali 8:00PM. E di tres lo ta dia 4 di Juli, e di 4 evento lo tuma lugar dia 5 di September y e final cu mega jackpot ta dia 7 di November.

Cu esaki YMCA Aruba ta marca historia pa cu un actividad special pa recauda fondo pa un anja largo.

Tambe tur participante mester keda cu su ticket ya cu pa e bingo final pa e mega jackpot di Afl.5,000 bo por cumpra e ticket pa hunga bingo na un prijs reduci. Pues bo ticket cu bo a cumpra

henter anja nan valor di Afl.12,- pa yuda YMCA Aruba y participa na e Bingo, lo sirbibo pa bo cumpra otro na un prijs reduci pa e bingo final di 7 di November 2009. E prijs pa e bingo final di November 7 ta Afl.50.- Si bo tin prueba di compra di e bingonan anterior bo lo ricibie pa Afl.25.-

Tambe lo tin 1 special week-end stay na un Hotel di Aruba na cada actividad di Bingo di YMCA Aruba. Tambe lo tin otro premionan atractivo como door Prize. YMCA ta ofrece un lugar sigur y cu actividadnan sano pa nos jiunan. YMCA tey for di aña 1956 caba den comunidad di Aruba y e ta un organizacion bon estructura cu a contribui na e beneficio di e hubentud di Aruba basa ariba valornan Christian.

YMCA tin dos centro na Aruba, un na San Nicolas y un na Dakota. Tur e trabao den YMCA ta wordo haci dor di voluntarionan y tur e gastonan mester wordo paga cu plaka recauda

dor di diferente eventonan di fund-raising. YMCA a inicia su fund drive 2008-2009, y pa e motibo ey ta acudi na henter e pueblo di Aruba pa yuda YMCA pa asina por continua cu e bon trabao pa nos muchanan. Pa informacion encunto tickets por yama 5845303. Tickets ta obtenibel na Optica Oduber & Kan, Infoman, YMCA Dakota y YMCA San Nicolaas. E YMCA Aruba Fund Drive "progressive" Bingo 2008-2009, cual ta consisti di un mega jackpot na final sigur lo bira un evento grandi y cu hopi premionan cash y doorprizenan. Bo no por hera e prome BINGO di e serie di 5 BINGO dia 7 di November 2008 na YMCA San Nicolas. No lubida cu esaki ta nos muchanan, pues pa un bon causa.

Companionan cu ta interesa pa yuda YMCA cu sponsorship por tuma contact cu Ron Serrant na Centro YMCA di San Nicolas tel. 5923630. Tickets obtenibel na YMCA San Nicolas.

Na The Westin Resort, Aruba A anunciai Campeonnan di Aña



SIMAN pasa, un almuerzo special a wordo teni den e teater di e resort pa e trahadornan top di Westin. E glamour di Carnaval a resalta pa medio di e decoracion y e piezanan di centro elabora specialmente pa e banquete, caminda tur enominadonan a disfruta di e almuerzo presenta pa e ekipo culinario di e resort. Esnan presente tabata e gana-

dornan di tur luna na 2008, como tambe e ganadornan di e cuater cuartalnan pa loko ta gerente y supervisor. E tabata berdaderamente un 'ken ta ken' entre e trahadornan top den operacion di tanto 'front of the house' como 'heart of the house' di e resort.

Aunke e hurado tabata tin un trabao extremadamente dificil

pa haci un escoiencia entre e mihornan, e siguiantenan a wordo anuncia como ganador y a ricibi un check generoso y cinco dia extra di vacante: Campeon di Aña / Heart of House - Barbara Bird; Campeon di Aña / Front of House - Karen Cousins; Supervisor di Aña - Nadime Olivares; y Gerente di Aña - Paulien Provence.



E team di Interprint a celebra Carnaval 55

Den ambiente di SETAR



E team di trahadornan di Interprint a goza di nan fiesta di Carnaval den un ambiente total di e t-shirtnan cora cora di SETAR. A tene nan eleccion di Reina, Prins y Pancho Interprint 2009 tambe.

Nan tur a luci colorido den e t-shirtnan cora cora di SETAR. E Reina di Interprint a keda den persona di Doke Kelly cu ta trahando den e departamento di Accounting, Prins di Interprint

a bira Hector Santana cu ta e Drukker y e Pancho di Interprint a bira Mario Grandia cu tambe ta traha como drukker. Nan a keda sumamente contento di por a celebra en grandi cu nan coleganan e Carnaval 55. Un pabien na e coleganan alegre aki di Interprint. Riba e potret por mira e ambiente cu a reina den Interprint durante e celebracion di Carnaval 55.

